BONDIA® ARUBA

E

Atencion pa San Nicolas...
E biaha aki en serio...?

Pagina 5

Diamars 11 di November 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno ta tuma decision di cera refineria y impulsa futuro sostenibel



Pagina 3

- **Corte ta sostene autoridad di CBA den duna boet pa violacionnan di ley contra labamento di placa** Pagina 4
- **Negacion di permiso di Beach Bar pa propietario di condominio a keda manteni** Pagina 2
- **Condenado den caso "Matidiviri" ta ricibi sentencia** Pagina 6

Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR):

Aruba ta kleur oraño pa stop violencia



Pagina 6

Parlamento di Corsou a tene debate fuerte tocante scandal di Departamento di Impuesto



Pagina 8

Mexico ta aresta sospechoso nobo den asesinato di un candidato presidencial na 1994



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Corte ta mantene negacion di permiso di beach bar pa propietario di condominio

Cu recomendacion pa gobierno actualisa ley di playanan

Dia 5 di november, Gemeenschappelijk Hof van Justitie a mantene un decision di gobierno pa nenga permiso na un propietario di condominio pa usa playanan publico pa opera un beach bar, instala stoel y palapa. Aunke e corte a haya cu e ley di playanan na Aruba ta valido ainda pa por rechasa e peticion, corte ta recomenda gobierno pa actualisa esaki pa asina refleha condicionnan actual y sigura maneho husto y transparente di nos areanan costero.



E veredicto di Hof a bin despues cu corte di Prome Instancia a confirma e veredicto di juli 2024—den cual a rechasa e apelacion inicial di e propietario.

Segun por a compronde di e documento di veredicto di corte, e demandante tabata busca pa aprobacion di gobierno desde 2009 pa instala facilidadnan riba playa entre Eagle Beach y Palm Beach. E compania a entrega repetidamente peticion pa permiso pa opera un beach bar chikito y crea un seccion pa stoel y palapa. Sinembargo, gobierno nunca a emiti un decision te october 2023, rechasando formalmente e peticionnan aki.

Politica di playa ta valido pa rechasa peticion pa permiso
Den su decision, corte a confirma cu e Beleidsrichtlijn Ruimtelijke Inrichting Stranden, cual ta e politica di 2014 riba zonificacion di nos playanan—tabata valido como un marco pa dicidi riba permisonan pa uso di playanan, conoci tambe como ‘precariovergunningen.’

E politica aki tabata diseña pa preveni sobredesaroyo riba Aruba su costanan na Noord, manteniendo acceso publico na playanan, y protege naturalesa, cultura y seguridad pa ambos bishitante y localnan. Segun Hof, esaki a hacie un politico legitimo pa rechasa desaroyonan priva den areanan publico.

Ademas, e politica ta bisa cu solamente hotel y resortnan di timeshare por ta eligible pa haya permiso pa instala palapa y stoel riba nos playanan. Complehonan di condominio no ta conta den esaki, mirando cu residente y clientenan por trece nan mesun stoel y parasol na e playanan.

Corte a dicta cu e distincion aki ta rasonable y ta sirbi pa preserva acceso na pueblo. Corte tambe a confirma cu e area specifico entre Eagle y Palm Beach ta clasifica como parti di e sector di Baranca di Zuid/Pos Chiquito bao di e mapa di zonificacion di e politica. No por aloca ningun facilidad, incluyendo beach bar of structuranan comercial.

Aunke e ley tabata valido pa hustifica e rechaso pa permiso, Corte a nota si cu e politica mester di un actualisacion. Segun Corte, e ley aki ta na vigor desde 2014 y awor ta demasiado bieu pa por refleha adecuadamente e condicion y preocupacionnan tocante sobredesaroyo riba nos playanan.

Sobredesaroyo riba playanan di Aruba ta keda relevante
E preocupacion tocante desaroyonan riba nos playanan ta uno cu Bon Dia Aruba a reporta riba dje varios biaha y cu ainda ta keda un topico controversial den comunidad di Aruba.

E aña aki a surgi al menos tres caso den unda ciudadanonan tabata preocupa y frustra tocante e desaroyonan cu ta tumando luga riba nos playanan. Recien mes a mira e caso di Baby Beach, unda local y turista a lamenta e transformacion di e area, subrayando e problema di sobrepoblacion cu ta trece cune contaminacion di zonido, destruccion di naturalesa y un perdida di e identidad di e playa aki cu tabata un tempo conoci pa su trankilidad y unda famianan por a pasa dia den un ambiente ameno.

Awendia, Baby Beach su aparencia ta totalmente diferente, unda por mira rijnan di tent instala na canto di lama, y unda awor tin un parkinglot construi riba loke tabata antes un ‘wetland’ chikito dilanti e cancha di tennis.

E combersacion viral tocante Baby Beach a resalta e dilema mas amplio cu Aruba ta sigui enfrenta: con pa sostene su economia impulsa pa turismo sin pone un nubia riba e encanto mes di e isla cu ta hala hende aden. Local y bishitantenan ta pidi pa balansa—pa desaroyo cu ta eleva comunidadnan manera San Nicolas sin silencia e zonido di e olanan.

Na februari tambe a mira un otro caso cu a bay viral cu tambe ta toca e mesun preocupacion di sobredesaroyo y perdida di nos identidad cultural. Aki ta trata di e caso di palapanan cu a ser instala dilanti di St. Regis, cual a resulta den critica fuerte for di pueblo cu a hasta motiva varios ciudadano pa organisa manifestacionnan pacifico na e mata di kwihi cu a bira un simbolo di accion pa localnan cu tin memorianan di infancia di e playa.



Sinembargo, manera a menciona, e ley di playanan na Aruba si ta permiti instalacion di palapa y stoelnan, aunke solamente pa hotel y timeshares. E aña aki por a mira cu comunidad tin un disgusto pa e hecho aki, pero e realidad ta cu tur esaki ta conforme ley—al menos, te ainda.

Durante e tempo cu e caso a surgi, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu dos ex-minister di Infrastructura—parlamentario Evelyn Wever-Croes y lider di fraccion PPA Otmar Oduber— pa splicacion tocante con e ley ta poni den otro. Segun e informacion cu a haya di Wever-Croes, hotelnan ta haya precario cu e condicion cu e beach ta publico, y e regla di “first come first serve” ta na luga. DIP, hunto cu strandpolitie y Aruba Security Foundation, tin bista pa mehora e uso di beachnan publico, pa e uso bay conforme e condicion bao cual e permiso ta ser duna.

Oduber a informa Bon Dia Aruba cu tur hotel ta haya e derecho di precario adkiri na momento cu gobierno duna nan pa ley un tereno pa ser desaroya y cu nan por haci uso di un precario riba beach. E precario aki e hotel ta paga p’e pa aña, y ta ser regla den e maneho y pues loke a tuma luga dilanti St. Regis na februari tabata conforme ley. Sinembargo, a splica cu loke a sucede na St. Regis ta cu casi 10 aña despues, e implementacion di e ley a verwater, manera sa sucede na Aruba. Pues tin ley, tin regla, pero nan no ta ser controla.

Y kisas esaki lo ta e motibo pakico corte a recomenda gobierno pa actualisa e politica di playanan na Aruba. Ta aparente cu comunidad ta birando mas y mas critico y activo den nan preocupacion pa e futuro di e isla y di Aruba su identidad cultural, y cada bes ta mirando apelacion for di comunidad pa gobierno aborda e situacion aki adecuadamente—no solamente via implementacion di ley pero mas importante, aplicacion di esaki.

Gobierno ta tuma decision di cera refineria y impulsa futuro sostenibel

Den un momento historico pa Aruba, Prome MinisterMike Eman, hunto cu Prome Minister Hulandes Dick Schoof, a duna di conoce cu e isla ta tumando e paso pa desmantela permanentemente e ex refineria di petroleo na San Nicolas. E sitio cu pa decadas a forma e curason industrial di Aruba, lo ser haci limpi y re-desaroya como parti di un futuro economico sostenibel.



E anuncio a tuma luga durante un reunion special na e refineria. E presencia di Prome Minister Schoof, kende tabata na caminda pa un conferencia internacional na Colombia, a ser mira pa Gobierno di Aruba como un muestra di compromiso y respet.

“Nos ta aprecia grandemente e hecho cu Prome Minister Schoof a pone algun ora disponibel pa asisti personalmente na e momento simbolico aki”, asina Prome Minister Eman a duna di conoce. “E ta subraya e lasonan fuerte den Reino y e respet mutuo entre Aruba y Hulanda”.

Prome Minister Eman a señala cu Parlamento, cu e mocion De Meza, a yega na un logro importante den historia di e isla. E decision pa cera e refineria y remedia e sitio ta marca e fin di un era cu a cuminsa casi un siglo pasa.

“Ora e refineria di petroleo a bin Aruba den añanan 1920, el a trece prosperidad, desaroyo, y empleo”, prome minister Eman a indica. “El a forma e fundeshi pa nos sociedad multicultural y crecemento economico. Pero awe nos ta na un crusada nobo, caminda nos ta scoge sostenibilidad, innovacion y desaroyo orienta na futuro.”

Segun e mandatario, haci limpiesa y redesaroyo di e sitio inmenso di e refineria ta un reto enorme pa un isla chikito manera Aruba, tanto financieramente como tecnicamente. No obstante, e ta mira sosten mundial pa e decision, ya cu e transicion pa energia sostenibel ta andando mundialmente.

“Mundo ta pasando den un transicion energetico. Y cu un isla chikito manera Aruba ta dicidi di desmantela un di e refinerianan di petroleo mas grandi di mundo y transform’e pa un futuro sostenibel ta un paso balente y inspirativo,” el a declara.

Durante e presentacion conhunto, Prome Minister Schoof a duna di conoce cu Hulanda ta prepara pa brinda sosten tecnico na Aruba pa e desmantelacion compleho y redesaroyo di e sitio.

“Nos sa cu e proyecto aki lo tuma añas y ta rekeri hopi conocemento specialisa,” Schoof a bisa. “Hulanda ta para cla pa provee expertonan cu por yuda diseña, plania y maneha e transicion aki, garantisando cu e ta ser hiba na e manera mas transparente y eficiente.”

Prome Minister Eman a enfatisa cu e sosten no ta trata di ayudo financiero directo pa e limpiesa, pero primordialmente di acceso na e conocemento tecnico y experiencia di maneho necesario pa un proyecto asina grandi.

Ademas di e cooperacion tecnico, Schoof a anuncia tambe un aporte financiero substancial di e Fondo di Energia: Hulanda lo inverti 53.6 miyon euro—e ekivalente di mas o menos 110 miyon florin—den fortificacion di e red di coriente di Aruba.

“Un red di coriente confiabel y potente ta esencial pa e transicion pa energia berde,” Schoof a splica. “Esaki ta mesun berdad na Hulanda cu e ta aki na Aruba. E inversion aki ta sigura cu Aruba ta prepara pa e transicion energetico y e integracion di fuentenan di energia sostenibel.”

Prome Minister Hulandes a enfatisa cu e decision di Aruba pa caba cu e era industrial basa riba petroleo ta un acto di curashi. “Sostenibilidad ta rekeri decisionnan balente. E decision di e gabinete no solamente ta importante pa Aruba, pero tambe un ehempel pa henter Caribe. E ta demostra cu un nacion chikito por duna un aporte significativo na metanan mundial di clima,” el a agrega.



E refineria di San Nicolas, un tempo un di esnan mas grandi na mundo, a hunga un rol crucial den desaroyo di Aruba.

Miles di Arubiano tabata traha eynan, y e fabrica tabata hasta strategicamente importante durante Segundo Guera Mundial. Toch, e compleho a cay den deterioro durante e ultimo decadanan, y intentonan pa habri esaki back no a duna resultado duradero.

Segun Prome Minister Emna, e gobierno actual ta mira e ceramento no como un perdida, pero como un oportunidad pa reusa e area. El a remarca cu e futuro redesaroyo lo brinda espacio pa negoshinan inovativo, tecnologia berde, y diversificacion economico.

“Nos kier transforma e area den un fuente di oportunidadnan nobo,” el a bisa. “E mester bira un luga unda energia sostenibel, educacion, y empresario ta bini hunto pa haci Aruba cla pa futuro.”

E reunion tabatin nificacion simbolico tambe. Pa tanto Aruba como Hulanda, e momento a reafirma e relacion estrecho dentro di Reino Hulandes. Mientras cu ambos bandera tabata bula banda di otro, e lidernan a expresa nan aprecio pa e cooperacion y solidaridad entre e islanan y e madre patria Europeo.

“Den temponan turbulento pa nos region, ta importante pa e comunidad di Aruba sinti e calor y proteccion di nos conexion dentro di Reino. E hecho cu nos ta para aki hunto ta demostra cu nos ta comparti responsabilidad pa seguridad, stabilidad, y desaroyo di nos islanan,” Prome Minister Eman a subraya.

E declaracionnan conhunto di Eman y Schoof ta marca no solamente e inicio di un proyecto di remediacion grandi pero tambe un cambio di rumbo mas amplio pa Aruba. For di un isla cu un tempo tabata prospera riba zeta, pa un pais cu tin como meta pa crece a traves di sostenibilidad, conocemento y innovacion.

Aruba como Modelo den Region di Caribe

Cu su decision pa desmantela e refineria di petroleo y enfoca riba redesaroyo sostenibel, Aruba ta posiciona su mes como un pionero den region di Caribe. Mientras cu hopi isla ainda ta depende hopi riba combustibel fossiel, Aruba ta comprometi cu fuentenan di energia renobabel manera solar, biento, y posiblemente hidrogeno.

E isla a pone su mes e meta pa logra un suministro di energia completamente sostenibel den e proximo decadanan. E ambicion aki ta alinea cu metanan internacional di clima, incluyendo limita keintamento global na 1.5 grado Celsius. Colaboracion cu Hulanda ta ofrece no solamente experticio tecnico pero tambe acceso na rednan internacional y oportunidadnan di inversion.

Segun Prome Minister Eman, esaki ta e momento pa traduci vision den accion; “Aruba ta mustra cu hasta un isla chikito por haci un diferencia grandi. Nos escogencianan awe ta determina e futuro di nos yiunan y nos planeta.”

Cu e decision historico aki, Aruba ta skirbiendo un capitulo nobo den su historia.



Corte ta sostene autoridad di CBA den duna boet pa violacionnan di ley contra labamento di placa

Corte Conhunto di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten, y Boneiro, Sint Eustatius, y Saba a emiti un sentencia dia 5 di november 2025, den un caso entre Banco Central di Aruba (CBA) y Pristine Estates N.V., doño di e Holiday Inn Aruba Hotel & Casino.





E sentencia ta sumamente significante pa e aplicacion di e Ordenansa Nacional pa Prevension y Combatimento di Labamento di Placa y Financiamento di Terorismo (Lwtf) y e pregunta di ken, como dunador di servicio, ta cay bou di e ley aki.

Corte a dicta cu CBA tabata autorisa pa impone un boet administrativo riba Pristine Estates, aunke e compania no a ricibi un lisencia formal di casino ainda durante e periodo di e supuesto violacionnan. E caso awor lo ser referi back na Corte di Prome Instancia di Aruba, cu lo bolbe considera e merito di e boet imponi.

E caso ta origina for di un serie di violacion di e Lwtf cu, segun CBA, a ser cometi pa Pristine na 2017, 2018, y 2019. E banco a impone un boet administrativo di un total di un miyon florin riba e compania pasobra, den su bista, e casino no a cumpli cu e obligacionnan aplicabel na proveedornan di ley.

Pristine a disputa e cualificacion aki, argumentando cu e no por a ser considera un dunador di servicio den e añanan ey, como cu e no a ricibi un lisencia final ainda pa opera un casino. P'esey e compania a kere cu CBA tabata falta e autoridad pa impone un boet.

Corte di Prome Instancia inicialmente a dicta sentencia na fabor di Pristine. Na mei 2025, Corte a dicta cu solamente un licenciado por ser considera un dunador di servicio bou di articulo 1 di e Ley di Casino Hulandes, y cu Pristine no a ricibi un lisencia formal di casino te cu 8 di februari 2021. Despues CBA a apela.

E nucleo di e apelacion tabata draai rond di e pregunta si Pristine mester a ser considera un lisenciado, y pues un dunador di servicio, prome cu 2021.

Pristine a adkiri Holiday Inn Aruba Hotel & Casino for di Prime Beach Resorts N.V. (PBR) na fin di 1999, cu tabatin un licencia di casino desde 1996. Despues di e adkisicion, Pristine a entrega su propio peticion pa un licencia nobo. Siguientemente Minister di Husticia y Obra Publico a otorga permiso provisional pa opera e casino dia 29 di september 2000, pendiente e licencia final.

E permiso provisional aki nunca a ser revoca. Despues e minister a confirma, dia 19 di september 2018, cu el a otorga un lisencia di casino na Pristine, pero e decision aki nunca a ser emiti na e compania. Un lisencia nobo a ser otorga finalmente dia 8 di februari 2021, pa drecha e eror administrativo.

Segun Pristine, e autorisacion provisional tabata djis un tolerancia y no un lisencia completo. CBA, di otro banda, a argumenta cu e autorisacion tabata ekivalente na un lisencia, pasobra Pristine tabata opera e casino durante henter e periodo ey, tabata registra como doño di lisencia, y a cumpli cu obligacionnan di impuesto y supervision.

Corte di Apelacion a atende extensivamente e definicionnan legal y e circumstancianan factual. Segun Corte, articulo 1 di Lwtf ta stipula cu un "proveedor di servicio" ta un proveedor di servicio financiero of no financiero designa, cu ta inclui un casino cu ta cay bou di e Ordenansa Nacional di Wega di Placa (Lh).

E huesnan a determina cu e proposito di e Lwtf – preveni labamento di placa y financiamento di terorismo – ta nifica cu e ley ta conta tambe pa institutonan cu realmente ta fungi como dunador di servicio, hasta si e permiso formal no a ser emiti completamente ainda.

Corte a conclui cu Pristine a depende di un decision sin ambiguidad di e minister cu a dun'e permiso pa opera e casino. E permiso aki no tabata destina como un medida di tolerancia, pero tabata den e naturalesa di un permiso provisional. E compania tabata opera e casino for di 1999, a presenta su mes publicamente como un titular di lisencia, y a cumpli cu tur e condicionnan aplicabel pa otro casinonan.

Corte a tuma nota cu Pristine a registra na e Departamento di Asuntonan di Casino (DAC) como titular di lisencia na 2011 y a registra na CBA como un dunador di servicio bou di e Lwtf na 2012. Ademas, e compania a obtene un lisencia di hotel, a paga impuesto di wega, y hasta a ricibi un lisencia pa organisa un torneo internacional di poker na 2009. Tur e comportacionnan aki a confirma cu Pristine a fungi como un operador completo den practica

Un asunto clave den e sentencia tabata si e interpretacion amplio aki di e termino "proveedor di servicio" ta den conflicto cu e principionan di legalidad y 'lex certa', cu ta rekeri cu sancionnan por ser imponi solamente a base di provisionnan legal defini.

Corte a rechasa e rasonamento aki. Segun e huesnan, e principionan aki no ta rekeri cu tur caso ta literalmente defini den ley, pero ta laga espacio pa interpretacion basa riba e proposito y alcanse di e ley. Den e caso aki, Corte a considera hustifica cu CBA a clasifica Pristine como un dunador di servicio, mirando su rol real y e autorisacion cla otorga pa e autoridad administrativo competente.

Cu e sentencia aki, Corte ta anula e decision di Corte di Prome Instancia y ta mantene e apelacion di CBA. E caso ta ser referi back na Corte, cu awor mester reevalua e substancia di e boet mes – esta, si Pristine realmente a viola e obligacionnan di e Lwtf, y si ta asina, si e suma di e boet ta hustifica.

Corte a enfatisa cu esaki ta na su luga, como cu esaki ta concerni un boet administrativo y ta importante cu por evalua esaki riba merito den dos instancia. No a duna ningun autoridad pa loke ta trata gastonan legal riba apelacion; e asunto ey lo ser reevalua pa Corte.

Corte den Prome Instancia di Aruba awor lo bolbe trata e caso, e biaha aki cu instruccion di Corte di Apelacion cu mester considera Pristine como dunador di servicio. Esaki ta habri caminda pa un evaluacion substancial di e boet di un miyon florin y e violacionnan di e ley di labamento di placa.

E decision ta marca un momento significante den e desaroyo di ley administrativo di Aruba y e supervision di e sector di casino. E mensahe ta cla: cualkier hende cu fungi como un doño di lisencia lo ser trata como tal—cu tur e responsabilidad y obligacionnan cu esey ta encera.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Atencion pa San Nicolas... E biaha aki en serio...?

Diestres aña despues di ciere di e refineria (maart 2012) porfin e decision spera pa hopi tempo caba; 'más vale tarde que nunca,' por bisa. E anuncio sorpresivo di e desmantelacion durante e encuentro entre promer ministro di Aruba y su colega (demisionario) di Hulanda na Aruba a pone fin na un periodo largo di ningun actividad nobo. Esaki lo ta un tarea considerable y e hecho cu a busca apoyo di gobierno Hulandes ta parce un bon opcion. E desmantelacion no ta costa solamente hopi placa, pero ta haci necesario envolvimento di hopi experticio di demolision y remocion/exportacion di diferente material special toxico y peligroso.

E decision tin consecuencia tambe pa e proyectonan cu posiblemente tabata contempla ainda. Por ehemplo, tabata pendiente ainda e proyecto di LNG den cooperacion cu e compania Eagle LNG. E hecho cu durante bastante tempo no a tende nada mas di e proyecto, tampoco riba website di e empresa, tabata un señal caba cu viabilidad di e proyecto tabata casi nulo. No cu esey tabata un sorpresa pa nos como medio, ya cu desde inicio a expresa duda serio tocante perspectiva, cu o sin un refineria, di suministro di gas liquido na nos isla. Awor, cu e desaparicion di e refineria, henter e proyecto di gas natural na productor di coriente/WEB tambe probablemente lo yega na un final. Esaki ta trece cune e pregunta con ta sigui progresa den direccion di deshaci di e uso di heavy fuel oil (HFO) como combustible pa generacion di energia. E contesta logico, pero parcial, ta elabora plan pa mas contribucion di energia renovable na San Nicolas, pero esey no ta resolve e asunto completamente, pasobra e situacion 'stand-alone' di e isla ta haci cu lo mester tin un back-up confiable, pa garantiza suministro na momento cu e produccion di energia renovable ta ausente. Tambe tabata contempla e idea di produccion y uso di hidrogeno como combustible 'rapido' como back-up, pero esey a resulta dificil di realiza, tambe pa via di produccion di escala mayor den nos region, entre otro Colombia y Trinidad & Tobago, cu lo a haci produccion pa exportacion desde inicio caba un proyecto no competitivo. Esaki tabata conta tambe pa LNG cu vista riba benta den exterior, pasobra tur pais di cierto tamaño den nos region ta hopi mas avanza den nan suministro di gas natural.

Esaki ta trece nos anto na e posibilidadnan cu e tereno di refineria por brinda den futuro. Manera bisa anteriormente, por pensa den direccion di amplia produccion di energia di solo y biento. Pero di antemano lo mester contesta un pregunta: con ta para cu e parque solar cu ta existi masha aña caba, pero cu pa hopi tempo no ta produci nada pa WEB. Esey no ta nos impresion so; ta algo pa cual regularmente nos ta consulta e propio website di WEB, sin nunca mira un aporte di e parque cu mester por entrega 5 pa 6MW durante ora di operacion. Nos no ta bay specula kico ta e problemanan cu e parque solar; nos ta keda pendiente. E tereno di refineria en todo caso ta brinda e posibilidad di amplia e produccion di energia di solo ybiento, cu opcion pa otro actividad sostenible.

Facilidad portuario e asset mayor?

Na 2013 Camara di Comercio hunto cu varios empresa colaborador a tene un seminario tocante e posibilidadnan cu e tereno di refineria lo a brinda, si unavez no tabatin un refineria mas. Tabata trata entre otro di e posiblidadnan di explotacion di e facilidadnan portuario y uso di e tereno pa varios actividad bao di e denominacion general di desaroyo sostenible. E evento aki a mustra riba e posibilidadnan di uso di e facilidadnan existente, cu suministro di cierto producto petrolero cu Aruba lo mester mantene. Pero tambe riba e opcion pa crea un facilidad pa 'transshipment' di container. Loke no tabata asina conoci na Aruba tabata cu nos ta dispone di un puerto di casi 42 pia di profundidad, practicamente loke ta necesario pa barco di container te cu 5.000 unidad di 20 pia. Pa barco di 10.000 unidad si lo mester a crea mas profundidad. Esaki en todo caso lo a brinda posibilidad cu no ta existi na Barcadera, unda solamente barco chikito por drenta pa entrega di container pa Aruba mes. Cu e idea di crea facilidad di transshipment no tabata algo cu tabata biba na Aruba so, tabata e inclusion den e metanan di un di e empresanan cu Citgo a crea pa maneha e haf, di haci e tipo di transshipment aki. Eidea no a keda concretiza nunca, ya cu henter e proyecto di Citgo a resulta un fracaso. Otro opcion cu por considera ta San Nicolas como 'port of call' pa un di e lineanan crucero cu ta opera den nos region. Esaki den combinacion cu e apertura di un accceso na lama pa e ciudad, creando asina cierto diversificacion economico, aunke atrobe dentro di turismo.

E punto cardinal den henter e desaroyo aki ta cu no por desaroya actividad riba e tereno sin tuma na cuenta e desaroyo socio-economico di henter San Nicolas, cu enfasis riba loke mester realiza pa e poblacion mes. Aki tin e posibilidad di combina actividad economico cu e rehabilitacion di e ciudad. Esey no ta encera solamente e centro di ciudad, sino tambe rehabilitacion di infrastructura y special atencion pa vivienda popular. Esaki ta bay ta un proyecto di mas di dos periodo di gobernacion, loke ta exigi seriedad di gobernante di tur color politico. Nan por cumpli...?

Corte Superior di Husticia ta sentencia condenado den caso "Matidiviri" na 15 aña den prison

Dialuna di 10 di november, Corte Superior di Husticia e condena e dama J.R.G pa instiga e asesinato di Sergio Maduro cu a tuma luga 24 di december 2023 na Matidiviri. Anteriormente, hues den Prome Instancia a conden'e pa 18 aña den prison, cual e condenado a apela.

E sentencia aki a bin despues di a procesa e caso dia 21 di october. Manera Abogado-General Sra. Kardol a splica, e caso aki tabata trata e tema di instigacion. A splica cu esaki ta un termino huridico den cual ta comprонde cu un persona a comete un acto y ta culpable. Sinembargo, e abogado-general tambe ta splica cu instigacion por consisti tambe di un persona cu ta instiga otro pa comete e acto criminal. Den e caso aki, corte a yega na e conclusion cu J.R.G tabata culpable di instiga e homber B.E.J.M. di comete e asesinato di Sergio Maduro.

Segun e abogado a conta, B.E.J.M a testigua cu en berdad el a haya pago pa comete e asesinato, pero cu e mes tabatin asina hopi rabia cu el a comete e asesinato. Corte mester a investiga si e asesinato a bin for di instigacion of di e rabia personal di B.E.J.M.

Ministerio Publico a conclui cu e declaracionnan di B.E.J.M. a surgi demasiado laat den e proceso y no ta pas cu tur e otro evidencianan cu ta punta na instigacion.

E caso

Diadomingo 24 di december den oranan di anochi cu pa mas o menos 7or central di polis a haya e notificacion cu lo tabatin un hende homber benta abao band'i caminda. Polis a informa cu nan a despacha un patruya na e sitio y tambe a notifica ambulance.



Na yegada di e patruya ta bin topa cu ken a identifica mas despues como Sergio Maduro di 44 aña di edad cu no tabata duna señal di bida. Ambulance tambe a presenta pero no por a haci nada mas.

Pa 8:35 Dr. Texier a constata morto y autoridadnan a cuminsa mesora cu investigacion. Dia 7 di februari 2024 a detene B.E.J.M. naci na Aruba di 37 aña di edad e tempo ey den relacion cu e asesinato. Par dia despues a detene e dama di inicial J.R.G. naci na Aruba di 39 aña di edad e tempo ey.

Fraccion di MEP a entrega dos carta na Gobernador di Aruba

E fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a entrega dos carta importante na Gobernador di Aruba, pa pone na altura dos asunto di gran peso pa e democracia y autonomia di nos pais.



E prome carta ta referi na e situacion cu e gobierno (AVP–Futuro) a tuma e decision pa no nombra un Minister Plenipotenciario (Gevolmachtigde Minister) di Aruba na Hulanda. Den e carta, Fraccion di MEP ta enfatisa cu e Minister Plenipotenciario tin un rol vital den e relacionnan di Reino y den representacion di Aruba na Hulanda. Den mesun carta, MEP ta subraya e hecho cu tin mas o menos 700 preguntanan di Fraccion di MEP a keda sin contestacion di parti di Gobierno. Fraccion di MEP ta urgi Gobernador, den su rol, pa tuma pasonan necesario pa sigura cu Parlamento di Aruba por ricibi e informacion y transparencia den un tempo rasonabel, pa asina por reestablece e control Parlamentario.

Den e di dos carta, Fraccion di MEP ta vocifera su preocupacion riba e proceso di e proposicion pa e Rijkswet HOFA (Houdbare Overheidsfinanciën Aruba).Segun e Fraccion, Minister di Relacionnan di Reino, Sra. Gerlien Croes, a firma y a bay di acuerdo riba e contenido di e rijkswet HOFA cu e Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad) riba 13 di augustus ultimo, sin un decision di Conseho di Minister di Aruba, y sin consenso di Parlamento di Aruba.

Fraccion di MEP ta considera esaki un falta di respet na e organo di mas halto di Aruba y pa e principionan di transparencia y responsabilidad. Den e carta,Fraccion di MEP ta ripiti firmemente contra HOFA, indicando cu e ley di Reino aki ta limita nos autonomia democratico y ta pasa e decision financiero na un nivel di Reino (lesa: Hulanda), cu no lo ta bou di control directo di e pueblo Arubano mas.

Fraccion di MEP ta recorda mas di 10.000 ciudadano a firma di ta contra HOFA, y cu 13 sindicato, cu ta representa miles di persona, a manda nan 'position paper' na Gobierno expresando nan puntonan contra rijkswet HOFA, y en cambio ta boga na Gobierno pa negocia un alternativa local.

Fraccion di MEP ta finalisa, expresando di ta spera cu Gobernador, lo percura cu e principionan di transparencia y procesonan encamina door di Gobierno y e trabou y rol di Parlamento ta ser respeta den nos sistema democratico.

Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR): "Aruba ta kleur oraño pa stop violencia"

Diahuebs 6 di november, den sede di Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR), a tuma lugar un conferencia di prensa den colaboracion cu Soroptimist Aruba, CEDEHM, DAS, Universidad di Aruba y Fundacion Respeta Mi. Durante e evento aki, a presenta e campaña internacional Orange the World & 16 Days of Activism, hunto cu e campaña local di conscientisacion cu lo inicia na Aruba dia 25 di november.

E campaña 'Orange the World' ta parti di un movecion mundial dedica na preveni y combati violencia basa riba genero. Durante diesseis dia, for di 25 di november (Dia Internacional contra Violencia contra hende muhe) te 10 di december (Dia Internacional di Derecho Humano), comunidadnan rond di mundo ta bira activo pa stimula reflexion, educacion y accion. E color oraño ta sirbi como un simbolo di speransa y claridad: un yamada pa protege dignidad y derechonan humano.

Pa Aruba y e organisacionnan participante, e campaña tin un significacion special. Violencia domestico y violencia den relacion ta sigui un reto social cu hopi biaha ta keda tapa pa motibo di berguensa of di silencio. Door di traha hunto, e organisacionnan kier habri e dialogo, stimula un cultura di respet mutuo y reafirma cu cada hende merece siguransa y balor. E campaña ta pone enfasis riba importancia di prevencion: reconoce señal, busca informacion y ofrece sosten, ta pasonan fundamental pa crea cambio real den comunidad.



Durante conferencia di prensa a presenta un kalender di eventonan, cu ta contene tur actividad cu e organisacionnan lo organisa durante e 16 dia di activismo. E programa ta amplio y inclusivo, y ta inclui: presentacion informativo, un campaña tocante violencia digital riba rednan social, tayer y sesionnan di dialogo, seminario y congreso, un 'film screening' cu 'panel discussion', media training y varios otro actividad interesante na diferente lugar.

Cu esaki, e organisacionnan kier no solamente conscientisa, pero tambe fortifica conexion den comunidad. Meta final ta pa mas hende sa unda por haya yudansa, con por reconoce violencia, y con nos por traha hunto pa un Aruba mas sigur, husto y humano.

Mas informacion tocante e kalender y eventonan lo sigui ser comparti via media tradicional, rednan social como tambe via e diferente plataformanan di e organisacionnan colaborado.

Hunto nos ta kleur Aruba oraño. Hunto nos ta scoge pa seguridad, dignidad y igualdad.

PAHO ta pidi accion regional despues cu continente Americano a perde su status di eliminacion di sarampi

(PAHO)—Organisacion Panamericano di Salud (PAHO) a anuncia awe cu e region di America a perde su verificacion como un area liber di transmision endemico di sarampi.

E decision a tuma lugar despues di e reunion di e Comision Regional di Monitoreo y Re-Verificacion pa Eliminacion di Sarampi, Rubela y Sindroma di Rubela Congenital di PAHO, cu a tuma lugar na Ciudad di Mexico di 4 te 7 di november 2025 pa revisa e situacion epidemiologico den henter e region.



Segun e Comision, e virus di sarampi a reestablece transmision endemico na Canada, caminda e virus a circula pa mas cu 12 luna. Como consecuencia, continente America—cual tabata e prome region na mundo cu a logra elimina sarampi dos biaha—ya a perde su status di region liber di e malesa. Tur otro pais den e continente ta sigui mantene nan status di eliminacion.

“E perdida aki ta representa un atraso, pero tambe algo cu por cambia atrobe,” Dr. Jarbas Barbosa a bisa, ken ta director di PAHO. “Hasta cu sarampi elimina mundialmente, nos region lo sigui enfrenta e riesgo di reintroduccion y expansion di e virus den comunidadnan no-vacuna of cu vacunacion incompleto. Pero, manera nos a demostra antes, cu compromiso politico, cooperacion regional y vacunacion sosteni, nos region por corta e cadena di contagia atrobe y reclama e logro colectivo aki.”

Situacion actual

Te dia 7 di november 2025, a reporta 12.593 caso confirma di sarampi den dies pais (aproximadamente 95% di casonan ta den Canada, Mexico y Merca), un aumento di 30 biaha compara cu 2024. A registra 28 morto: 23 den Mexico, tres den Merca y dos den Canada.

Tin brotenan activo den Canada, Mexico, Merca, Bolivia, Brasil, Paraguay y Belize, mayormente causa pa casonan importa. E transmision ta afecta principalmente comunidadnan cu grado di vacunacion abao: 89% di casonan ta den hende no-vacuna of cu estado di vacunacion desconoci. Muchanan cu menos di 1 aña ta e grupo mas afecta, sigui pa esnan di 1 te cuater aña.

E brote di Canada a cuminsa na october 2024 den e provincia di New Brunswick y despues a plama den henter e pais, cu mas di 5.000 caso confirma. Aunke e contagia ta abao, e virus ainda ta circulando den Alberta, British Columbia, Manitoba y Saskatchewan.

Sarampi ta hopi contagioso: un persona infecta por transmiti e virus pa te cu 18 otro persona. E malesa por causa complicacion severo manera pulmonia, encefalitis, ceguedad y morto, y e brotenan ta pone presion adicional riba e sistema di salud.

Vacunacion ta e proteccion mas eficiente. Durante e ultimo 25 aña, e vacuna di sarampi a preveni mas cu seis miyon morto den e continente, y un total calcula di 15 miyon den 50 aña. Pero, den 2024, e cobertura regional pa e dos dosis di e vacuna di sarampi, mumps y rubela (MMR2) tabata 79%—mucho mas abao di e 95% necesario pa preveni un brote.

Ademas, apenas 31% di paisnan a logra 95% of mas cobertura pa e prome dosis, y apenas 20% pa e segunda dosis.

Respuesta y recomendacionnan di PAHO

PAHO ta sigui duna apoyo tecnico na paisnan pa fortifica vigilancia, diagnostico laboratorial, respuesta na brotenan y campañanan di vacunacion. Expertonan a ser manda na Mexico, Argentina y Bolivia, mientras cu e organisacion ta monitoriando e riesgo den Belize, Brasil y Paraguay.

“Cada caso cu nos preveni, cada brote cu nos para, ta salba bida, ta protege famianan y ta fortalece comunidadnan,” Dr. Barbosa a enfatisa. “En bes di lamenta e perdida di un status regional, nos ta haciendo yamado na tur pais pa reduplifica esfuerso pa fortalece vacunacion, vigilancia y respuesta rapido na casonan sospechoso—pa yega na tur skina di America. Nos a elimina sarampi dos biaha caba; nos por hacie un tercer biaha.”

E Comision RVC ta recomenda pa paisnan:

- Sigui fortifica vigilancia, inmunisacion y respuesta rapido na brotenan pa tur caso sospechoso.
- Amplia y consolida registro electronico di vacunacion den tur pais, siguiendo e guianan di PAHO.
- Mantene vigilancia laboratorial sostenible, asignando suficiente recurso humano y financiero.
- Pa casonan sospechoso cu riesgo clinico y epidemiologico y resultadonan negativo pa IgM di sarampi (si a tuma e muestra dentro di 0–3 dia despues di e aparicion di un rash), haci un test PCR pa confirma of descarta infeccion.
- Implementa tur recomendacion te na nivel local.
- Documenta fin di brotenan siguiendo e marco regional.

America a surpasa obstaculonan anteriormente, incluyendo e perdida temporal di e status di eliminacion di sarampi den Venezuela (2018) y Brasil (2019).

E region a logra reestablece e status na 2024 danki na accion coordina den e region.

Pa un pais por reclama e status di eliminacion, mester demostra cu a interumpi transmision endemico pa al menos 12 luna consecutivo, respalda cu dato di vacunacion, vigilancia y respuesta na brote.

Canada lo presenta y implementa un plan di accion bao di e marco regional di PAHO, enfocando riba aumenta cobertura di vacunacion, reforsa sistema di vigilancia y sigura respuesta rapido na brotenan pa detene transmision endemico y reestablece su status di eliminacion.

“Cooperacion, solidaridad y ciencia ta mas fuerte cu cualkier virus—pasobra ora nos traha hunto, nos ta protege e salud y bida di tur hende den America,” Dr. Barbosa a conclui.




TRABOU DI MANTENCION RIBA E RED DI CORIENTE NA ROOI SHI JULIE
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diamars, 11 di november 2025
8:50 AM te cu 9:00 AM

Den vecindario di:

• Noord (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Acuerdo ta aumenta na Hulanda ora cu sospechosonan ta intercambia huicio pa castigo mas suave

(NLTimes) - E uso di "plea deals" entre sospechosonan y Ministerio Publico Hulandes (OM) a aumenta drasticamente, cu mas o menos 550 acuerdo den e ultimo tres aña.

E acuerdonan aki, yama "processafspraken" na Hulandes, ta permiti sospechosonan acepta un castigo reduci a cambio di renuncia un huicio completo. Tur acuerdo ta rekeri aprobacion hudicial.

Introduci na 2021 y autorisa pa Corte Supremo na 2022, e tipo di acuerdonan aki awor ta rutinario den casonan di trafico di droga y labamento di placa. Na Corte di Distrito na Den Haag, 49 acuerdo a keda registra durante tres aña, incluyendo 20 den apelacion.

"Casonan ta ser resolvi mas lihe, y sospechosonan ta haya un castigo un poco mas suave a cambio di cooperacion," Laura Peters, investigador di derecho penal na Universidad di Groningen, a bisa Omroep West.
Fiscalnan por busca te cu un tercera parti menos cu un castigo standard, mientras cu sospechosonan generalmente ta acepta acusacionnan, ta renuncia testigonan, y normalmente no ta apela.

Den un ehempel, un homber di Zoetermeer a ricibi cuater aña y mey pa trafico di cocaina na gran escala y labamento di placa; sin e acuerdo, e por a enfrenta seis aña y nuebe luna.

No ta tur caso ta cualifica. Fiscalnan a rechasa un acuerdo den un ladronicia di cocaina di alto profiel na Antwerpen, citando violencia na Alphen aan den Rijn y Den Haag. Expertonan ta bisa cu e acuerdonan aki ta adecua solamente caminda evidencia ta fuerte y directo.



Parlamento di Corsou a tene debate fuerte tocante scandal di Departamento di Impuesto

(CuraçaoChronicle) - Parlamento a tene un debate largo riba e escandalo andando di Departamento di Impuesto, cu a sacudi e confiansa di publico den gobernacion financiero di Corsou.

E polemica a surgi dos siman pasa ora cu revelacionnan a surgi cu e cobrador nacional di belasting (landsontvanger) a interveni personalmente pa añanan den areglonan di cobransa y pago di belasting, supuestamente costando e pais miyones na entrada perdi.

E hefe di e Departamento di Impuesto, Alfonso Trona, tabata spera di presenta den Parlamento pa contesta preguntanan — un perspectiva cu e oposicion a yama bon bini pero cu algun miembro di coalicion tabata menos ansioso cune. Sinembargo, e sesion a tuma un rumbo sorprendente.

"E lo mester di autorisacion formal pa papia — y e permiso ey a tuma hopi tempo pa yega," un Parlamentario a splica. "Ora cu e aprobacion a yega finalmente, Trona mes no tabata niun caminda."

No a duna motibo pa su ausencia. Segun minister temporal di finanzas Charles Cooper, e tabata e unico autorisa pa responde den nomber di gobierno. Cooper a declara cu como funcionario publico, Trona no tabatin un rol formal den un debate parlamentario plenario.

E debate, cu hopi a spera di enfoca riba e nucleo di e scandal di belasting, en bes di esey a cambia pa asuntonan secundario. Parlamentarionan a pasa gran parti di e discusion cuestionando con informacion confidencial a ser filtra y ken tabata responsabel pa exposicion publico, en bes di atende e supuesto mal conducta mes.

Criticonan a señala cu e debate a bira mas tocante e mensahero — y e auditoria SOAB — cu tocante e accionnan di Trona of e perdida di miyones na entrada di belasting. Varios legislador a expresa nan preocupacion tocante e daño na e reputacion di e Departamento di Impuesto, tanto nacional como den exterior.

SOAB (Oficina di Control di Gobierno) a emiti su prome relatonan tocante e caso un aña y mey pasa. E resultadonan ey a sugeri cu individuo y politiconan influyente por a beneficia di e intervencionnan personal di Trona — un factor cu probablemente a contribui na e resistencia politico pa confronta e asunto directamente.

Pa awor, e enfoke den Parlamento ta parce di ta riba restaura funcionalidad na e Departamento di Impuesto enbes di identifica of tene individuonan responsabel.

Minister Cooper no a asumi responsabilidad politico pa e fayonan di e departamento, y no tabatin señal cu e coalicion tabatin intencion di exigi esaki. Observadornan ta kere cu esaki por cambia si un investigacion penal di Ministerio Publico (OM) sigui — aunke no ta cla si un investigacion asina ta andando.

OM te awor a nenga di duna comentario, manteniendo silencio completo riba si a cuminsa cualkier investigacion formal riba e scandal di belasting.

Proceso di permiso di Contour Global Bonaire a tarda atrobe; Riesgonan pa suministro di coriente ta aumenta

(BonaireNu) - Un rapport di inspeccion recien di Inspeccion di Medio Ambiente Humano y Transporte (ILT) ta revela cu e proceduranan di permiso rond di expansion di suministro di energia di Contour Global Bonaire (CGB) ta experiencia retrasonan serio. Esaki a pesar cu e isla a sufri varios blackout total durante ultimo añanan, y e demanda pa coriente ta sigui subi debi na crecemento di poblacion y desaroyo economico.

ONDER CURATELE STELLING

Bij beschikking van 19 augustus 2025 behorende bij AUA 202500373 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is onder curatele gesteld de heer Nicasio Gregorio Ruiz, geboren op 23 april 1945 in Aruba. Benoemd als curatrice is zijn echtgenote, mw. Yolanda E.Kelly, geboren op 7 juni 1945 en wonende in Aruba.

De curatrice,

Yolanda E. Kelly

Contour Global Bonaire ta opera un planta di coriente y tanto parkenan di biento como di solo riba e isla. E compania tin plania pa aumenta su capacidad di produccion significantemente, incluyendo door di agrega 13 motor di velocidad halto adicional na e planta di Carpata y reemplasa 12 turbina di biento anticua na Morotin cu siete moderno. E expansion aki ta crucial pa provee e isla cu un suministro di energia stabiel.

Sinembargo, e expancionnan aki ta rekeri varios permiso, entre otro permiso di medio ambiente, edificio, y naturalesa, cu a para keto pa motibo di falta di capacidad y experticio na Entidad Publico Boneiro (OLB). Di acuerdo cu e rapport di Inspeccion di Medio Ambiente Humano y Transporte (ILT), e fechanan legal ta ser surpasa sistematicamente, y permisonan a caduca, haciendo e situacion grave.

E permisonan di naturalesa necesario tambe ta para keto pa motibo cu Comision di Conservacion di Naturalesa Boneiro a renuncia. Un comision nobo no a ser estableci ainda, loke a resulta den ausencia di un organo clave di conseho. Ademas, ainda no a tuma un decision riba e logistica di transporte di e turbinanan nobo di biento, un paso operacionalmente compleho.

"Pa e proceso di VTH na companianan compleho manera e productor di electricidad Contour Global, tin un falta di capacidad, conocemento, y experticio. Como resultado, OLB no por cumpli adecuadamente cu su responsabilidadnan," e rapport ta indica.

Mientras tanto e pregunta central ta keda: Boneiro por sigui acomoda su poblacion creciente y su demanda di energia creciente? Contour Global ta hunga un rol clave den esaki, pero tanten cu emision di permiso sigui para, e isla ta core riesgo di ser laga den scuridad un biaha mas.



AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 625.000,-
*Afl. 450.000,- + Afl. 175.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTO

Famianan lo enfrenta recibo mas halto mientras belasting di autoridad di awa Hulandes ta subi te na €32 na 2026

(NLTimes) - Impuesto di autoridadnan di awa na Hulanda ta bay subi atrobe na 2026, aunke na un ritmo mas slow cu den añanan recien, e Union di Hunta di Awa a anuncia despues di un encuesta di tur 21 autoridad di awa.

Famianan cu ta doño di cas por spera di paga un promedio di 32 euro mas, mientras cu e huurdonan soltero lo mira un aumento di 10 euro. Pa un cas di cuater persona den un cas balora na 370 mil euro, e impuesto lo subi casi 7%, di 478 pa 510 euro. Huurdonan soltero lo enfrenta un subida di 203 pa 213 euro.

Desde 2023, belasting di autoridad di awa a aumenta drasticamente. Famianan cu nan mesun cas a mira aumentonan anual di decenas di euro: mas cu 11% na 2024 y casi 8% e aña aki.



“No ta un mensahe agradabel, nos ta compronde esey completamente,” Vincent Lokin, miembro di directiva di e Union di Hunta di Awa a bisa. “Pero aumento di tarifa ta simplemente inevitabel y necesario pa sigui biba, traha y recrea di forma sigur y saludabel na Hulanda. Si nos no inverti hopi awor, nos ta core riesgo di pusha problemanan riba futuro generacionnan. Inversionnan ta necesario den almacenamento di awa, refuerso di dam, mehoracion di calidad di awa, y miho tratamento di awa di riool tambe ta aumentando gastonan laboral pa autoridadnan mes.”

Oficina Central di Estadistica di Hulanda (CBS) a informa cu ta anticipa cu e 21 autoridadnan di awa lo cobra 4.3 biyon euro e aña aki, mas cu 300 miyon euro mas cu na 2024. CBS tambe a calcula cu e belasting di autoridadnan di awa a aumenta cu 41% durante e ultimo cinco aña.

E tarifanan di impuesto ta varia segun region y composicion di cas. Doñonan di propiedad y usuarionan lo ricibi nan evaluacionnan di belasting di 2026 alrededor di 1 di maart.

Ombudsman Hulandes ta lansa un revision di e lucha di cunukeronan memey di cambio di politica di gobierno

(NLTimes) - E ombudsman Hulandes, Reinier van Zutphen, lo investiga e impacto di politicanan “inconsistente” di gobierno riba cunukeronan Hulandes durante e ultimo dies añanan, enfoca riba si autoridadnan a actua di un manera confiabel pa cu e sector agricultural.

Cunukeronan pa hopi tempo a enfrenta un ambiente regulatorio compleho y cu ta keda cambia. “Esey ta conduci na incertidumbre, frustracion y stress,” Van Zutphen a bisa



NOS. E investigacion ta sigui añanan di combersacionnan cu Van Zutphen tabatin cu cunukeronan den varios provincia. El a bisa cu e preocupacionnan ripiti comparti pa cunukeronan—cu ta varia di dificultadnan financiero te na retonan den planificacion pa futuro—a impulsa un revision mas amplio di e consecuencianan ora gobierno laga ciudadanonan sin direccion cla. “Falta di decision tin consecuencianan,” el a bisa.

Van Zutphen a bisa cu cunukeronan a raporta un falta di perspectiva a largo plaso, afectando hopi aspecto di nan bida y negoshi. Algun ta enfrenta presion financiero, otronan no por baha cu pensioen, algun ta lucha pa cumpra of bende cunucunan, y hopi ta haya cu ta dificil pa innova bou di e incertidumbre reinante. “E futuro ta insigur pa tur hende,” el a bisa.

LTO Nederland, e organisacion nacional di cunukeronan, a yama e investigacion bon bini. E grupo a bisa cu e tin plania pa traha di cerca cu Van Zutphen y conect’e cu su miembronan pa duna informacion for di e comunidad di cunukeronan.

Otro siman, Van Zutphen lo notifica formalmente e Minister di Agricultura di e investigacion den un carta. E ta spera di por emiti recomendacionnan concreto na instancianan gubernamental envolvi den e prome mita di otro aña.

Premier Hulandes lo no yega na conclusionnan tocante atakenan fatal di Merca riba supuesto barconan di droga

(NLTimes) - Dick Schoof ainda no ta dicta sentencia riba e barconan cu Merca a ataca recientemente. Decenas di pasahero riba barconan sospechoso di droga a muri for di comienso di september. Prome Minister Hulandes demisionario no kier saca “conclusion rapido” riba esaki, el a bisa ANP.

E topico a ser discuti den e cumbre entre Union Europeo y paisnan Latino Americano na Santa Marta, Colombia, na cual Schoof a asisti diadomingo. E paisnan den e cumbre a bay di acuerdo cu e tensionnan no mester escala mas, segun Prome Minister.

“Un hende un caminda probablemente lo inicia procedemento pa determina si esaki ta legitimo,” Schoof a bisa tocante e atakenan riba e barconan. “Semper ta complica pa analisa esey den detaye. Como Gabinete, nos no a tuma un posicion riba esaki ainda.”

Schoof a enfatisa cu Merca ta un “partner importante” den asuntonan militar y economico. “Esey ta nifica cu nos ta den dialogo constante cu Merca y ta purba determina e intencionnan real di e Mericanonan pa loke ta trata kico nan ta haciendo awor.”

E Prome Minister a nenga cu e dependencia economico y militar di Hulanda ta haci’e no kier den critica Merca. “No, absolutamente no. Esey no tin nada di haber cune. Bo por ta critico tambe cu bo paisnan partner. Nos ta critico dentro di UE, nos ta critico internacionalmente. Pero esey ta diferente for di bula na conclusionnan.”

Prome cu a yega Colombia, Prome Minister a bishita Aruba y Corsou. E islanan aki ta cerca di Venezuela, e pais cu Trump ta dirigi specificamente. Schoof a señala cu



tin “preocupacionnan bou di e poblacionnan” di e dos paisnan dentro di Reino. “E ora ey ta importante pa nos, como Hulanda y como Reino, por bisa cu nos no ta envolvi di ningun manera den e actividadnan cu Merca ta conduci actualmente.”

Keda alerta pa estafa riba rednan social!
No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.
Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com





Mexico ta aresta un sospechoso nobo den asesinato di un candidato presidencial na 1994

(AP) - Fiscalnan federal na Mexico a detene un otro supuesto complice den e asesinato na 1994 di e candidato presidencial Luis Donaldo Colosio, un crimen cu a shock e pais y ta keda sin soluciona, aunke e asesino confesa ta encarcela pa mas di 30 aña.

Un funcionario federal cu a pidi anonimato pasobra nan no tabata autorisa pa papia publicamente, a confirma dialuna na The Associated Press cu Jorge Antonio Sánchez Ortega a ser deteni na Tijuana relaciona cu e asesinato di Colosio. E funcionario no a specifica e acusacionnan contra Sánchez Ortega, kende ta deteni den un prizon di seguridad maximo den centro di Mexico, sperando su huicio.

Segun Registro Nacional di Detencion, e detencion a tuma luga diasabra.
Colosio, e candidato presidencial di 1994 pa e Partido Revolucionario Institucional (PRI), a ser tira dos biaha durante un manifestacion den e ciudad noord di Mexico, Tijuana. Desde 2024, fiscalnan federal a bin ta buscando pa persigui un agente di inteligencia asigna como su bodyguard, identifica solamente como Jorge Antonio "S," como e supuesto autor di e di dos tiroteo.

Te cu dialuna, Ministerio Publico no a comenta oficialmente riba e detencion di Sánchez Ortega.

Mario Aburto ta sintando un castigo di 45 aña di prison desde 1994 despues di a declara su mes e unico autor di e asesinato, un confesion cu el a retira despues, alegando cu el a ser tortura.

Como resultado di e kehonan di Aburto, durante e administracion di Presidente Andrés Manuel López Obrador (2019-2024) e Comision Nacional di Derechonan Humano a recomenda pa e oficina di fiscal federal habri e investigacion back.

E asesinato di Colosio a desencadena un crisis politico grandi na Mexico y semper tabata rondona pa polemica alimenta pa e posibilidad cu e tabata ser encurasha pa cierto esferanan di poder, memey di lucha interno dentro di e PRI na mando pa scoge un sucesor di e tempo ey presidente Carlos Salinas de Gortari.

Den un declaracion di januari 2024, Oficina di Fiscal General a bisa cu tabatin evidencia cu e agente asigna na seguridad di Colosio tabata na e sitio y tabatin paña mancha cu sanger di e victima. Tambe a declara cu evidencia balistico a indica cu el a tira un arma — cu solamente un diferencia di seconde entre e dos tironan — y testigonan a mir'e huy mesora despues di e tiroteo.

Den e mesun declaracion, e instancia a considera cu el a confirma cu e Centro Nacional di Seguridad y Investigacion, cu na 1994 tabata bou di e Ministerio di Interior, a manda e agente na e sitio di e asesinato solamente pa despues "tapa p'e y saca esaki for di Tijuana urgentemente y secretamente." E declaracion a conclui cu e liberacion inmediato di e agente tabata "un tapamento criminal evidente."

Petro a defende su mes contra esnan cu ta acus'e di sostene dictadura di Maduro

(Infobae) - Presidente di Colombia Gustavo Petro a denuncia e existencia di codicia internacional pa e recursonan di Venezuela y a rechasa acusacionnan contra di dje tocante su maneho di e situacion den e pais bisiña y posibel vinculonan cu trafico di droga.

Den un mensahe publica riba su cuenta oficial di X, anteriormente conoci como Twitter, e mandatario a skirbi cu "e spada di Bolívar nunca no tabata mancha cu cocaina" y a reafirma cu poder ta di e pueblo.

Den e publicacion, Presidente Petro a adverti di e riesgo cu Colombia y Venezuela por ser atrae den un estado di conflicto similar na esun di Siria debi na interes externo den e recursonan no-renobabel di e region.

"Esaki ta e realidad di Venezuela: su rikesa den recursonan no renobabel. Nan por converti nos, Colombia y Venezuela, den un otro Siria pasobra tur loke nan ta preocupa cune ta codicia," Gustavo Petro a declara.

E hefe di estado tambe a atende acusacionnan di sectornan cu e ta busca pa "mantene un dictadura na Venezuela of comparti den e ganashi di traficantenan di droga."

Como contesta, Petro a nenga e acusacionnan y a declara: "No, cabayeronan, e spada di Bolívar nunca no tabata mancha cu cocaina. Poder no ta di nos; e ta di e pueblo, y e tempo di e pueblo a yega den henter America."

E declaracion di e presidente Colombiano ta parce di ta un contesta na un articulo di Armando cu ta pretende cu e santo preto di sur di Venezuela, rico na coltan, supuestamente ta ser horta pa guerilleronan y mafianan cu ta opera na Colombia y Amazonia.

Den su discurso na CELAC, Presidente Petro a indica cu "esaki no ta tocante e presidente di Venezuela; e ta tocante e pueblo ruman di Venezuela… Nos lo no ta traidor di nos paisnan ruman."

Gustavo Petro a critica severamente ex-presidente Colombiano Iván Duque despues di e declaracionnan di Duque encuanto e postura di presidente Brasilero Luiz Inácio Lula da Silva riba e situacion na Venezuela bou gobierno di Nicolas Maduro. E palabranan di Petro, publica riba su cuenta oficial di X, anteriormente Twitter, a traha un liña cla entre su trayectoria politico y esun di su predecesor.

Den su contesta, Petro a defende su posicion contra dictaduranan na Latino America y a recorda su experiencia personal durante periodonan di violencia politico na Colombia. Tambe el a responde na e caracterisacion di Duque di esnan cu no ta condena Maduro directamente como "complice." E mandatario Colombiano a enfatisa: "Bo ta kere cu bringa un dictadura kiermen invadi un pais."



Petro a declara cu su lucha contra dictaduranan a ser hiba for di den Colombia, afirmando cu el a wanta e era di "estadonan di asedio, e Frente Nacional, y e gobernacion paramilitar di cual bo ta e heredero, sin nunca boga pa un invasion." El a aclaria cu e no ta sostene intervencion militar den otro estadonan y a señala cu e idea di invadi nacionnan bisiña ta contradeci su principionan y experiencia: "Miles di mi compañeronan politico a ser asesina, y mi a ser tortura, mescos cu miles di otro hende."

El a insisti cu ta pueblo so por transforma regimennan autoritario for di paden y a sostene: "Solamente pueblo ta derota dictaduranan; reemplasando un dictadura pa un pio pa medio di intervencion stranhero no ta un solucion." Petro a adverti su predecesor,

"Nunca spera cu nos lo haci daño na un otro nacion ruman." Cu un tono critico, el a conclui: "E pueblo no ta e dictador, pero ta parce cu bo ta disfruta di ataca e pueblo; aparentemente, bo ta contento di mira e sanger di hobennan basha riba caya."

Jamaica: UE ta anuncia ayudo humanitario adicional pa sostene esfuersonan di recuperacion continuo despues di Melissa

(JamaicaObserver) - Den un promesa di asociacion continuo cu Jamaica y e region di Caribe en general, Union Europeo (UE) a anuncia un ayudo humanitario di 1.25 miyon euro adicional pa sostene esfuersonan di recuperacion continuo despues di e destruccion causa pa horcan Melissa.

E fondonan, declara pa e comisario di Union Europeo pa igualdad, preparacion y maneho di crisis Hadja Lahbib, ta cla pa fortalece e organisacion sin fin di lucro di Crus Cora su contesta na calamidad na tanto Jamaica como Cuba.



"Mi ta contento di anuncia un EUR 1.25 miyon adicional pa sostene e contesta di Crus Cora na Cuba y Jamaica y esaki ta inclui financiamento pa combati e brote di otro virusnan na Cuba, den areanan afecta pa e horcan," Lahbib a bisa.

E promesa ta construi riba un financiamento di emergencia di 5 miyon euro ya mobilisa door di e sindicato, cu dos miyon dedica na Jamaica y e resto comparti entre Cuba y Haiti cu tambe a ser severamente afecta pa e tormenta di categoria 5.

"E sosten aki ta inclui awa limpi y kitnan di saneamento, refugio, ekipo di emergencia, hermentnan, ekipo di proteccion y hasta un team medico di emergencia completamente ekipa cu un hospital di tereno estableci na Falmouth y pa e areanan mas afecta, y pa yuda evalua e daño y guia e esfuerso di contesta," Lahbib a bisa.

"UE tambe a mobilisa cinco miyon euro den financiamento di emergencia pa cumpli cu e necesidadnan mas urgente. Y esaki ta inclui dos miyon euro pa Jamaica, dos miyon pa Cuba y un miyon pa Haiti pa yuda famianan reconstrui servicionan basico fisico y recupera nan medionan di subsistencia."

El a agrega cu e ayudo pa recuperacion tambe a inclui e sistema di satelite Copernicus di UE cu ta produci mapanan detaya cu ta yuda identifica e areanan mas afecta di e islanan.

E comisario a expresa simpatia na e pueblo Jamaiquino y nacionnan bisiña di Caribe, elogiando e "resiliencia y liderazgo remarcabel" di Gobierno den coordinacion di esfuersonan di alivio. Tambe el a tuma nota di e mobilisacion rapido di sosten di seis estado miembro di UE — Francia, Luxemburgo, Spaña, Belgica, Alemania y Hulanda — cu el a bisa cu a responde cu entusiasmo pa yuda nan aliadonan Caribense.

"Esaki ta solidaridad Europeo na su miho forma — amigonan para hunto ora e ta mas importante. Nos lo sigui traha banda di otro cu autoridadnan, cu ministernan di UE, cu estadonan miembro di UE y tur partner humanitario riba tereno pa sigura cu cada famia ta haya e ayudo cu nan mester y cu niun hende no ta keda atras," el a bisa.

Segun cu e recuperacion ta transiciona di alivio di emergencia pa reconstruccion, e comisario a reafirma e compromiso a largo plaso di UE: "Ningun tormenta, ningun horcan, ningun calamidad por kibra e solidaridad entre Union Europeo y Caribe.

Trinidad y Tobago: Ayudo di Canada pa desaroya industria di marihuana medicinal

(TrinidadExpress) - E plan di Gobierno pa desaroya un industria di marihuana medicinal local ta riba e agenda pa e aña fiscal aki aunke no a menciona esaki den e presupuesto nacional luna pasa.

E Minister di Planificacion, Asuntonan Economico y Desaroyo, Dr. Kennedy Swaratsingh, a confirma e compromiso di Gobierno durante un entrevista telefonico cu Express.

Luna pasa, durante un distribucion di nombramento na e directiva nobo di e Autoridad di Desaroyo di Chaguaramas, Swaratsingh a recorda riba e designacion agricultural di partinan di Chaguaramas y a informa cu seccionnan di e peninsula tabata un parti clave den e desaroyo di un industria di cannabis medicinal.

Durante e campaña electoral, e lider di oposicion di e tempo ey Kamla Persad-Bissessar a declara riba mas cu un plataforma cu un futuro gobierno di Congreso Nacional Uni (UNC) lo promove e cultivo di marihuana pa uso medico pero no pa propositonan recreativo.

E obhetivo ey tambe tabata skirbi den e manifiesto di UNC.



Ora a puntr'e, Swaratsingh a bisa cu Gobierno ainda tabata saliendo for di e periodo di presupuesto, loke a limita su habilidad pa traha riba e ehercicio ey.

"E ta algo cu ta riba agenda pa nos sigui." Swaratsingh a bisa, agregando cu, "Bo no ta mira e articulo ey den e presupuesto pasobra e ta bay ser haci di gobierno pa gobierno y nos ta buscando pa trece inversionistanan internacional of inversionistanan priva den e negoshi. Pues, e no ta un articulo presupuesta."

E minister a argumenta cu e acercamento di Gobierno pa desaroyo economico ta hancra den edificio di capacidad local. E reto, el a bisa, no ta cu e pais ta falta diversificacion, pero cu e tin cu desaroya miho e mercadonan y tecnologia necesario pa sostene diversificacion.

INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS **ImSan**
Where people meet care.

VACANCY

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) aims to provide and promote optimal medical care in clinical, outpatient, and ambulatory settings, ensuring accessibility for all citizens.

ImSan is seeking a dedicated and enthusiastic full-time Podiatrist to join its Diabetes Department.

Podiatrist M/V

ImSan is seeking for a Podiatrist to strengthen the team at the Diabetes Department. As a Podiatrist, you will be responsible for diagnosing, treating, and guiding patients with foot problems related to Diabetes Mellitus. You will be part of a multidisciplinary team that includes three Medical Pedicurists, two Dietitians, and two Diabetes Nurses, working together to provide the best care for our patients. There is also close collaboration with practice nurses (POHs), specialists, and general practitioners.

Job Responsibilities:
- Perform all professional tasks associated with the role of a Bachelor's-level Podiatrist, providing both preventive and curative care, including podiatric examination, instrumental treatments, orthonyxia, offloading, diabetic foot screenings, and care for diabetic ulcers.
- Document patient care in the electronic health record.
- Provide education to patients and their family members.
- Raise awareness of diabetic foot care among patients and healthcare professionals/referrers through education or presentations.
- Contribute to the development and maintenance of standard procedures (protocols, guidelines, standards, and methods) in accordance with JCI (Joint Commission International) standards.

Job Requirements:
- Bachelor's degree in Podiatry (specialization in Diabetic Podiatry or experience with diabetic wound care is a plus);
- Ability to work independently and as part of a team;
- A flexible, patient-oriented attitude;
- Resilient, tactful, and empathetic with strong adaptability;
- Registered in the Dutch Quality Register for Paramedics;
- Strong communication skills in both Dutch and English (spoken and written). Willingness to learn Papiamento and possibly Spanish.

Please submit your application and CV **before November 28, 2025**, addressed to Mrs. Elisa Campbell-Duijm, Head of Human Resources, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. Or by e-mail: hr@imsan.aw. Subject line: "Vacancy Podiatrist".

redefining patient care

Jeremy Renner ta nenga acusacion di manda mensahenan inapropia na creador di pelicula femenino y menasa cu yama ICE p'e

(People)—Jeremy Renner ta atendiendo e acusacionnan di creador di pelicula Chines Yi Zhou contra dje.

Zhou, ken ta bisa el a traha cu Renner riba e documental 'Chronicles' di Disney y un pelicula di comiquita, a acusa den un serie di publicacionnan riba Instagram siman pasa cu e actor, 54, a manda "un serie di imagennan pornografico di su mes sin mi permiso" den mensahenan via Instagram y WhatsApp na juni, y ora el a confront'e, supuestamente Renner "a menasa di yama e agencia di inmigracion (ICE)" p'e.

"E acusacionnan aki ta totalmente incorecto y no ta berdad," un representante pa Renner a bisa. den un declaracion pa PEOPLE diabierna, dia 7 di november, abogado di Renner, Marty Singer, a nenga Zhou su declaracionnan, yamando nan, "falso, ridiculo y hopi difamatorio."

Singer ta acusa cu Zhou ta tumando represalia contra Renner despues cu e actor "a rechasa su avancenan romantico" y no a promove su proyectonan riba red social.

Den un declaracion pa PEOPLE, Zhou a bisa cu el a ser "estafa pa amor" y a bisa cu e actor a mand'e "potretnan inapropia sin mi permiso... pa varios dia", "a forsa su mes riba mi desde e prome dia cu nos a conoce otro" y a menasa di yama ICE p'e.



Singer ta bisa cu Renner a topa cu Zhou un biaha den juli ora nan a conoce otro na un hotel na Reno, Nevada, unda Renner a ser entrevista pa Zhou su documental y ta bisa cu e dos tabatin un "encuentro consensual y breve."

Despues nan a topa un segundo biaha den augustus, y Renner no a papia cune den mas cu 1 luna, Singer a bisa, agregando cu e actor a ignora su supuesto "mensahenan sexualmente ilicito expresando su amor." Zhou su mensahe mas recien a ser manda supuestamente dia 24 di october.

Zhou ta conta PEOPLE den un declaracion cu el a inclui Renner den su proyectonan "pasobra mi a pensa y el a priminti mi cu nos tabata den un relacion amoroso cu ta desaroyando." Zhou a alega riba Instagram cu ora el a confronta Renner "privadamente tocante cu mal conducta den pasado y puntr'e pa comporta adecuadamente, pa respeta mi como hende muher y creador di pelicula, el a menasa di yama ICE pa mi, un acto cu a sorprende y spanta mi masha."

Atendiendo cu Zhou su acusacionnan cu Renner a menasa pa yama ICE p'e, Singer a alega cu Zhou "tin tempo ta acosando y menasando mi cliente cu centenares mensahe no desea."

"E hecho ta cu Sra. Zhou a acosa y persigui mi cliente pa varios luna sin ningun reciprocacion di mi cliente, banda di un solo encuentro breve dia 12 di juli 2025," Singer a agrega den su declaracion comparti cu PEOPLE.

"Mi ta kere e movemento di Me Too no a caba y nos mester sigui bringa," Zhou a conta PEOPLE den un declaracion.

E equipo legal di Renner a manda un carta legal—obteni pa PEOPLE—pa Zhou diabierna exigiend'e pa stop "comunicacionnan difamatorio" y stop di publica "mentiranan falso, fabrica y difamatorio" y a menasa accion legal si no cumpli.

E carta ta bisa cu tabata Zhou ken "a persigui agresivamente un relacion sexual/romantico" y "a fabrica declaracionnan falso y ridiculo... pa genera publicidad" pa su proyectonan.

MI STORIA
den Sector Hotelero
a cuminsa como Dishwasher y mi a crece bira Operations Manager na TRYP by Wyndham.
Adele John
WELCOME
Antes
AHATA
ARUBA HOTEL & TOURISM ASSOCIATION

BONDIA ARUBA
Ora di STUUR pone bo cel abou
E text por warda
Bo bida NO

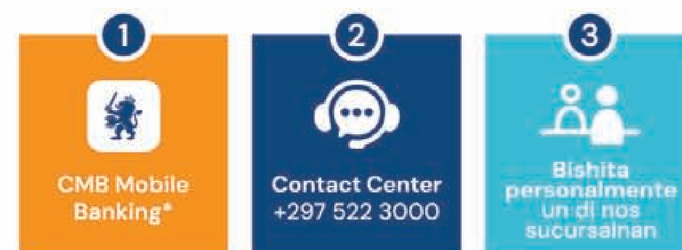
Bo mester **reemplasa** bo tarheta di debito of credito?

Facilmente y **gratis**



Con pa reemplasa bo tarheta di debito of credito?

PASO 1 Haci bo peticion haciendo uzo di un di e tres (3) metodonan:



*Click riba e banner den e app. Usuarionan di iPhone tin acceso na e banner door di tap den "Accounts" of "Transfers" den menu ora di login.

PASO 2 Scoge pa haci entrega di bo tarheta nobo na bo adres of pa pasa busc'e na un sucursal.

PASO 3 Na momento cu bo ricibi bo tarheta nobo, activa esaki. Tarheta di debito por wordo activa haciendo un transaccion uzando bo codigo PIN secreto. Pa tarheta di credito sigui e instruccionnan riba e tarheta y tuma contacto cu Contact Center.

IMPORTANTE

- Bo tarheta actual ta keda activa pa bo sigui haci bo transacionan bancario.
- Contact Center ta acesibel di dialuna pa diabierna di 8:00 am pa 8:00 pm; diasabra 9:00 am te cu 1:00 pm.
- Entrega na cas ta bai na e adres cu ta oficialmente registra na banco.
- Por cambia tarheta deteriora te cu dia 28 di februari, 2026.

BANKOMATIKO+

VISA The Florin Card



(+297) 522-3000 Dialuna - Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | CMB News | bobancoamigo@cmbnv.com

BONDIA ARUBA

Luis Ortiz di Cleveland lo presenta den corte pa enfrenta acusacion di acepta soborno

(AP) - Cleveland Guardian su pitcher Luis Ortiz lo presenta corte pa enfrenta cargonan cu ta acusa su persona y compañero den ekipo Emmanuel Clase di acepta soborno pa yuda esnan cu haci apuesta den nan pais natal, Republica Dominicana, gana apuestanan poni riba pitchnan cu nan tira.



Segun e acusacion contra e dos hombernan aki, revela diadomingo, e integrantenan di e ekipo a acepta miles di dollar den pago pa yuda dos persona den nan pais natal gana por lo menos 460.000 dollar riba apuesta cu a pone riba e velocidad y resultado di cierto pitch, incluyendo algun cu a cay den tera.

Clse, ken tabata Guardians su closer, y Ortiz, un starter, ta riba suspension paga no disciplinario desde juli, ora cu MBL a cuminsa investiga loke el a bisa ta un actividad di apuesta inusualmente halto ora cu ambos a picha. Algun di e weganan en cuestion tabata den april, mei y juni.

Ortiz, di 26 aña, tabata deteni pa FBI na Boston Logan International Airport. E ta anticipa di presenta dilanti corte federal na Boston dialuna. Clase, di 27, ta sospecha di a fuera di Merca, segun oficial familiar cu e topico. E oficial no tabata autorisa pa papia publicmente tocante e caso y a haci esaki bao condicion di ta anonimo.

Ortiz y Clase "a traiciona Merca," Procurador General di Merca Joseph Nocella Jr. a bisa. "Integridad, honestidad y wega husto ta forma parti di e DNA di deporte profesional. Ora cu corrupcion inflitra e deporte, e ta trece desgracia no solamente pa e participante sino daño na e confiansa publico den un institucion cu ta vital y keri pa nos tur."

Ortiz su abogado, Chris Goergalis, a bisa den un declaracion cu su cliente ta inocente y "nunca a, y nunca lo, inapropiadamente influencia un wega - no pa ningun hende ni tampoco pa nada."

Goergaliz a bisa cu Ortiz su ekipo di defensa anteriormente a documenta pa fiscalnan cu e pagonan y transferencia di placa entre su persona y e individualnan na Republica Dominicana ta pa actividadnan legal.

MBL a bisa cu el a tuma contacto cu autoridadnan di ley federal ora cu el a cuminsa investiga actividad di apuesta inusual y a completamente coopera cu autoridadnan. "Nos ta altanto di e acusacion y awe su detencion, y nos investigacion ta andando," un declaracion di e liga a bisa.

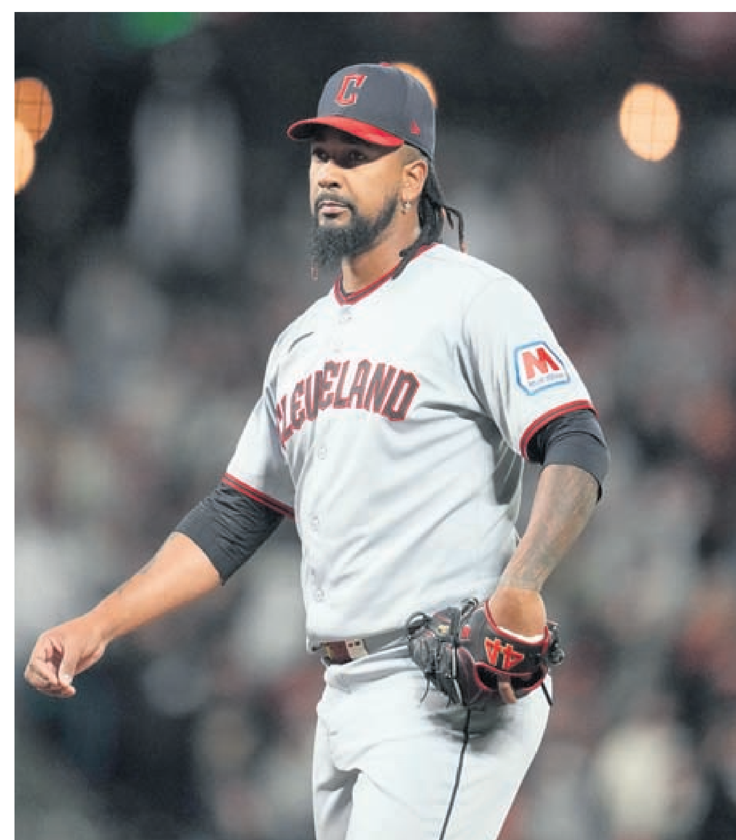
Den un declaracion, Guardians a bisa cu "nos ta altanto di e accion reciente di autoridadnan. Nos lo sigui coopera completamente cu ambos autoridadnan y Major League Baseball mientras nan investigacion ta continua."

Clase y Ortiz cada un ta acusa cu conspiracion di transaccion fraudulento, conspiracion di transaccion fraudulento pa servicionan honesto, conspiracion di labamento di placa y conspiracion pa influencia competencianan deportivo pa medio di soborno. E acusacionnan mas grandi ta carga un posible castigo di te hasta 20 aña den prison.

Den un ehempel cita den e acusacion, Clase aparentemente a invita un persona hungando wega di placa un wega contra Boston Red Sox den april y a papia cune via telefon. 4 minuut despues, e acusacion a bisa, e persona y su asociadonan a gana 11.000 dollar riba un bet cu Clase lo tira un cierto pitch mas slow cu 157.63 kilometer pa ora.

Clase, ken tabata All-Star 3 biaha y American Reliever of the Year 2 biaha, tabatin un salario di 4.5 miyon dollar den 2025, e di 4 temporada di un contract di 5 aña di 20 miyon dollar. El a cuminsa provee e hungadonan di wega di placa cu informacion tocante su pitchnan den 2023, pero no a cuminsa pidi pago te e aña aki segun fiscalnan.

Fiscalnan a bisa cu Ortiz, ken tabatin un salario di 782.600 e aña aki, a drenta e plan den juni y ta acusa di aregla pitch den weganan contra Seattle Marnines y St. Louis Cardinals.



Aruba Bank Innovation Conference "Inspiring the Future" un exito

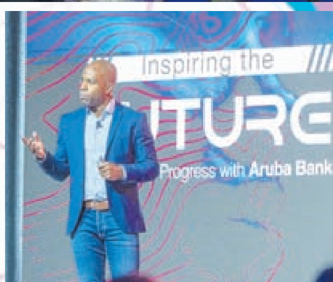
Aruba Bank a tene un *Innovation Conference: Inspiring the Future y un Youth Coding Workshop* cu hopi exito den Renaissance Convention Center. E evento a reuni casi 400 participante di tur parti di comunidad, y tabata un parti importante di e celebracion di 100 aña di Aruba Bank.



E sala di conferencia tabata completamente yen, cu hende interesa pa siña mas tocante futuro di tecnologia y innovacion. Durante e evento tabatin **oradornan y panelistan conoci den comunidad**, cu a comparti nan experiencia y idea riba con innovacion ta sigui cambia nos mundo y ta inspira e generacionnan nobo.

Tamara Waldron, *Regional Marketing and Branding Manager di Aruba Bank*, a comparti un mensahe inspirador: "Innovacion ta un manera di pensa, un manera di traha y un manera di sirbi nos clientenan. Cu e conferencia aki nos kier duna un plataforma pa diferente voz den nos comunidad pa trece e conversacionnan aki dilanti," Waldron a bisa.

Durante e evento, a tene un **Youth Coding Workshop** pa muchanan di edad **15 te 17 aña**, pa duna nan oportunidad di siña y traha cu programacion den un manera practico y creativo.



E *Innovation Conference y e Youth Coding Workshop* ta un parti di e **celebracion di 100 aña di Aruba Bank**, cu ta consisti di un serie di evento dedica na comunidad. E conferencia aki a sirbi como e **culminacion di e celebracion**, resaltando e compromiso di Aruba Bank pa sigui promove progreso y innovacion na Aruba.







Aruba Bank a termina cu un mensahe fuerte:
"Innovacion ta keda, un manera di pensa, un manera di traha y un manera di sirbi nos comunidad."

Compania solar Coreano di Sur ta baha salario y ora di trabao pa trahadonan na Georgia mientras oficialnan di EU ta detene importacion

(AP) — Un compania solar Coreano di Sur ta bisa cu e lo baha salario temporalmente y ora di trabao pa aproximadamente 1.000 di su 3.000 empleado den Georgia pasobra oficialnan di aduana di EU ta detene componentenan importa necesario pa fabrica panel solar.

Qcells, un division di Hanwha Solutions di Corea di Sur, a bisa diabierna cu e tambe lo kita 300 trahado for di agencianan di empleo na su fabricanan den Dalton y Cartersville, ambos na nortwest di Atlanta.

E compania ta bisa cu U.S. Customs and Border Protection ta detene componentenan importa na waf bao sospecha cu nan tin material cu por a ser traha cu labor forsa den China, loke ta nifica cu e no por opera su linea di construccion di panel solar na capacidad completo.

Secretario di Seguridad Nacional Kristi Noem a anuncia den augustus cu su departamento tabata reforsa ehecucion di e Uyghur Forced Labor Prevention Act, un ley di 2021 cu ta restringi entrada di producto Chino traha cu labor forsa na EU. Reportenan publica ta indica cu oficialnan di EU a cuminsa detene celulanan solar traha door di Qcells den juni. Un vocero di Customs and Border Protection no por a contesta preguntanan tocante Qcells diabierna inmediatamente.

Qcells ta bisa cu niun di su material of componentenan ta traha cu labor forsa of mescos ta bini for di China. Vocero Marta Stoepker a bisa cu e compania tin "medida robusto di cadena di suministro" y "documentacion hopi detaya," cu a logra libera algun di e pakete.

"Nos ultimo cadena di suministro ta bini completamente for di afo di China y nos cadena di suministro anterior no tin material di provincia Xinjiang segun auditoria di tercer partido y garantia di proveedor," Stoepker a bisa.

El a agrega cu Qcells ta sigui coopera y ta spera di bolbe na produccion completo den simannan y luna cu ta bin.

Qcells a bisa cu e ta paga trahadonan un promedio di alrededor di $53.000 pa aña. Trahadonan lo warda beneficio completo durante pausa di trabao.

Qcells ta terminando construccion di un planta di fabrica di $2.3 biyon den Cartersville— e bloki di construccion pa modulonan solar final. E compania a bisa cu e lo termina e planta despues cu Presidente Donald Trump y Congreso Republicano a elimina mayoria di credito fiscal pa cumpra panel solar mas tempran e aña aki.

"Nos compromiso pa construccion di tur cadena di suministro solar den Merca ta keda," Stoepker a bisa. "Nos lo bin back pronto na caminda cu e forsa completo di nos team di Georgia pa provee energia traha na America na comunidadnan rond di pais."



Tifon Fung-wong ta golpia Filipina, lagando 8 morto y 1,4 miyon persona desplasa

(AP) — Tifon Fung-wong a supla for di e parti nortwest di Filipina dialuna despues di provoca inundacion y derumbe di tera, cortando coriente den provincia completo y matando por lo menos ocho hende cu mas di 1.4 miyon otro desplasa.

E Tifon tabata pronostica pa move nortwest, den direccion di Taiwan.

Fung-wong a golpia e parti nort di Filipinas duro mientras cu e pais tabata ainda enfrenta e daño causa siman pasa door di Tifon Kalmaegi, cu a laga por lo menos 224 morto den provincia central dia 4 di november prome cu el a golpia Vietnam, unda por lo menos cinco a ser mata.

Fung-wong a dal riba costa den provincia nortoost di Aurora diadomingo anochi mientras un super Tifon cu biento sosteni te 185 kph y rafaga te 230 kph.

E tormenta di 1.800 kilometro di hancho a perde forsa mientras cu el a pasa riba provincia montañoso den norte y area agricola durante anochi



prome cu supla for di provincia La Union pa Lama di China Sur, segun pronosticonan estatal.

Un persona a hoga den un inundacion repentino den provincia di Catanduanes na oost, y un otro a muri den Catbalogan den provincia Samar na oost ora su cas a cay riba dje, segun oficialnan.

Den provincia di Nueva Vizcaya na nort, tres mucha a muri den dos derumbe di tera separa y cuatro otro a ser herida, polis a bisa na The Associated Press. Un adulto mayor a muri den un derumbe di lodo den Barlig, un pueblo den Mountain Province na nort, segun oficialnan.

Un otro derumbe den pueblo Lubuagan den provincia cercando Kalinga a mata dos bisiña y dos otro ta disparci, oficialnan provincial a bisa dialuna anochi.

Mas cu 1.4 miyon hende a move pa refugionan di emergencia of cas di famia prome cu e Tifon a yega costa, y rond di 318.000 tabata den centro di evacuacion dialuna.

Biento y awa fuerte a inunda por lo menos 132 bario den nort, incluyendo un unda algun residente a keda atrapa riba nan dak mientras cu awa tabata subi rapidamente. Rond di 1.000 cas a ser daña, Bernardo Rafaelito Alejandro IV di Oficina di Defensa Civil y otro oficialnan a bisa, agregando cu caminda blokia door di derumbe lo ser limpia a medida cu e temporada ta mehora dialuna.

"Mientras cu e Tifon a pasa, su awa por sigui representa un peliger den cierto area" den Luzon nort, incluyendo den metropolitano Manila," Alejandro a bisa. "Nos lo cuminsa awe rescate, alivio y operacionnan di respuesta di desaster."

Presidente di Filipinan Ferdinand Marcos Jr. a declara un estado di emergencia diahuebs pasa pa motibo di e daño causa door di Kalmaegi y e daño cu ta spera for di Fung-wong, cu tambe tabata yama Uwan den Filipinas.

Ciclon tropical cu biento sosteni di 185 kph of mas ta categoria den Filipinas como un super Tifon pa enfatisa e urgencia liga na disturbio meteorologico mas extremo.

Filipinan no a pidi ayudo internacional despues di e daño causa door Kalmaegi, pero Teodoro a bisa cu Estados Unidos, aliado tradicional di e pais, y Hapon tabata cla pa brinda asistencia.

Autoridadnan a anuncia cu scolnan y mayoria di oficina gubernamental lo keda cera dialuna y diamars. Mas cu 325 vuelo domestico y 61 vuelo internacional a ser cancela durante e weekend y te dialuna, y mas cu 6.600 pasahero y trahado di carga tabata pega den haf despues cu wardacosta a prohibi boto pa sali den awa turbulento.

Filipina ta ricibi rond di 20 Tifon y tormenta cada aña. E pais tambe tin teremoto frecuente y mas cu decenas di volcan activo, cu ta haci esaki un di e pais mas vulnerabel na desaster den mundo.

Auto a bolter meymey di caminda cu 3 hoben aden riba E.J."Watty" Vos blvd







Diabierna anochi a drenta informe di cu un auto lo a bolter riba E.J."Watty" Vos blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur tabata core cu velocidad halto y el a perde control, bay dal e acera meymey y a bolter.
Na yegada di e ambulance a bin compronde cu ningun a resulta herida.

Bario di Soledad,Paraguana y Sero Janchi ta bolbe sufri a causa di candela

Diasabra mey anochi a bolbe drenta informe di molester di huma na e barionan Soledad, Paraguana y Sero Janchi, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu aki ta trata di un candela di sushi cu yerba. Na yegada di e bombero mesora nan a basha awa riba esaki te paga e candela cu tabata molestia e habitantenan di e barionan menciona.



Turista riba step electrico a dal riba ambulance y a core bay herida

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di Riu Palace, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu algun turista bao influencia tabata core manera loco y un a bay dal riba e ambulance y e ambulance a pasa riba e step cu consecuencia cu e ambulance no por a sigui core pa emergencianan mientras e turistanan a core bay.



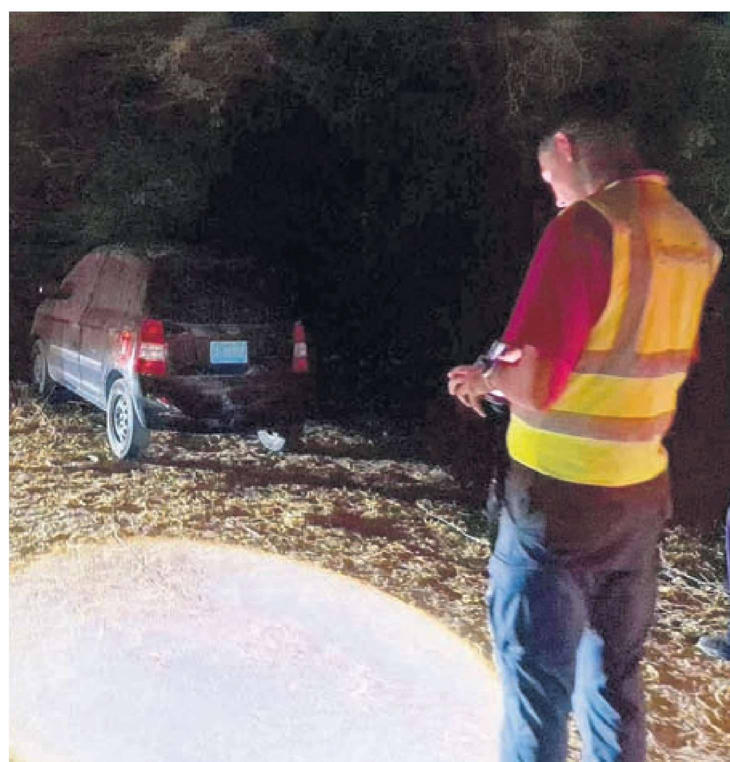
Polisnan mesora a bay en busca di nan y na altura di Amsterdam Manor a topa nan y un di nan tabata herida.

Polis di biaha a detene pa hit & run.



Polis a bay banda di aeropuerto pa un accidente hit & run





Diabierna anochi a drenta informe di un accidente riba un caminda di tera banda di aeropuerto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un auto a pasa dal un Kia Picanto para canto di caminda y a mand'e mas den mondi. Polis tin e caso bao investigacion.

Bomberonan a bay pa un leak di gas na Bushiri Residences

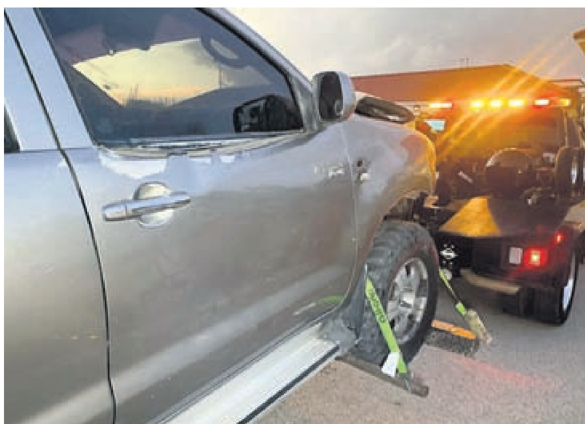
Diasabra anochi a drenta informe di cu tin un leakmento di gas na un di e casnan na Bushiri Residences, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio.

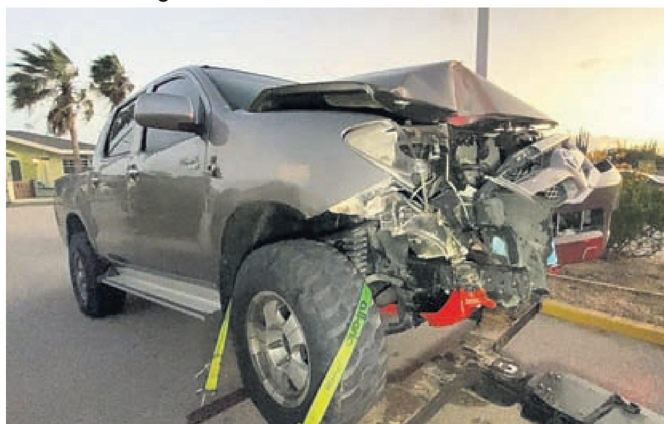
Na yegada di bombero net un technico di Arugas tambe a yega y nan a cera e leakmento na e cas pa un control unda e fayo ta. Despues di a resolve e problema e bomberonan por a bandona e sitio y bay bek na nan post.





Chauffeur burachi deteni despues di a pasa verboden, dal palo di luz y core bay den verboden atrobe







Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente na J.G. Emanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un pick-up Toyota Hi-lux biniendo di direccion contrario dal palo di luz y core bay. Un rato despues un otro patruya a para e pick-up banda di Caya G.F."Betico" Croes atrobe coriendo den verboden.

Mesora a detene pa core auto bao influencia, ocasiona accidente coriendo den direccion prohibi, core bay bandonando sitio di accidente y bolbe core den direccion prohibi ora a par'e.

Chauffeur di Kia Picanto a baha caminda dal palo di luz kibra y bolter 3 biaha pabao di rotonde Tarabana







Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida pabao di rotonde Tarabana, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Kia Picanto a baha caminda dal palo di luz kibra y bolter como 3 biaha y e auto a keda den banda. Cu ayudo di mirones a logra saca e chauffeur cu tabata keha di dolor na su brasa.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

Hoben a kibra su pia durante wega di futbol na Centro di Bario y Deporte Dakota

Diasabra anochi durante wega di futbol na Centro di Bario y Deporte Dakota un hoben lo a fractura su pia durante e wega.

Mesora a yama pidi ambulance pa bin atende e mucha. Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha y a transporte pa hospital.





BBC ta bisa cu Trump a menasa cu un demanda pa motibo di un discurso edita cu a causa varios renuncia

(AP) — Presidente di EU Donald Trump a menasa pa tuma accion legal contra BBC a causa di e manera cu a edita un discurso cu el a duna den un documentario transmiti door di e emisora nacional Britanico.

Presidente di BBC, Samir Shah, a pidi disculpa dialuna pa e hecho cu a provoca e renuncianan di e ehecutivo mas halto di BBC y su cabesante di noticia.

Director-General Tim Davie y cabesante di noticia Deborah Turness a renuncia diasabra riba acusacionnan di parcialidad y edicion engañoso di un discurso cu Trump a duna dia 6 di januari 2021, prome cu un grupo di su soportado a drenta e Capitolio na Washington.



E documentario di un ora — titula "Trump: A Second Chance?" — a ser transmiti como parti di e serie "Panorama" di BBC poco dia prome cu e eleccion presidencial di EU 2024. El a pega hunto tres citacion for di dos seccion di e discurso di 2021, cu a tuma luga casi un ora apart, den loke tabata parce un solo cita den cual Trump tabata instiga sostenedornan pa marcha cune y "fight like hell." Entre e parti cu a ser corta tabatin un seccion unda Trump a bisa cu e tabata desea pa nan manifesta den paz.

Shah a bisa cu e emisora ta acepta "cu e manera cu e discurso a ser edita realmente a duna e impresion di un yamado directo pa accion violento."

Un carta for di abogado di Trump, Alejandro Brito, ta exigi pa BBC "retira e declaracion falso, difamatorio, denigrante y inflamatorio," pidi disculpa y "compensa President Trump apropiadamente pa e daño causa," of cu e ta enfrenta accion legal pa $1 triyon den daño.
BBC a bisa cu nan lo revisa e carta "y lo responde directamente na e tempo oportuno."

Cabesantenan renuncia
Trump tabata di prome pa aprecia e renuncianan di e dos ehecutivo di BBC. El a haci un publicacion cu un link pa un 'story' di Daily Telegraph tocante e manera cu a edita e discurso riba su red social Truth Social, dunando danki na e periodico "pa expone e reporteronan corupto. Esakinan ta hendenan deshonesto cu a purba pone peso riba e balansa di un Eleccion Presidencial." El a yama esey "un cos horibel pa Democracia!"

Den un carta di renuncia pa e personal, Davie a bisa: "Tin algun eror cu a ser haci y como director-general mi mester tuma responsabilidad final."

Turness a bisa cu e controversia tabata dañando BBC, y cu el a renuncia "pasobra e responsabilidad final ta cu mi." El a defende e periodista di e organisacion contra acusacionnan di parcialidad.

"Nos periodista ta hendenan trahado cu ta lucha pa imparcialidad, y mi lo defende nan periodismo," el a bisa dialuna. "No tin ningun parcialidad institucional. Erornan ta pasa, pero no tin parcialidad institucional."



Discurso di Trump edita
Presion riba e cabesantenan mas halto di e emisora a sigui subi desde cu e periodico di derecha Daily Telegraph a publica parti di un dossier prepara door di Michael Prescott, ken a ser contrata pa conseha BBC riba standard y guia.

Y tambe e edicion di Trump, e dossier a critica e cobertura di BBC tocante asunto transgender y a expresa preocupacion di un parcialidad anti-Israel den e servicio Arabico di BBC.

E episodio di "Panorama" a mustra un clip edita di e discurso di januari 2021 den cual Trump a afirma cu e eleccion presidencial 2020 tabata aregla.

Segun e video y un transcripcion di comentario di Trump e dia ey, el a bisa: "Y mi lo ta eynan cu bosonan, nos lo cana bay abao, nos lo cana bay abao. Ken cu bo kier, pero mi ta pensa cu awo mes, nos lo cana bay abao pa e Capitol, y nos lo sostene nos senadornan y congresista homber y muhe balente, y probablemente nos no a yega di sostene algun di nan asina hopi."

Den un carta pa e comite di Cultura, Media y Sport di Parlamento, Shah a bisa cu e motibo pa edita palabra di Trump tabata "pa transmiti e mensahe di e discurso" pa e televidentenan por compronde con e tabata ser ricibi door di e sostenedornan di Trump y kico tabata pasando na e sitio.

El a bisa cu e programa no tabata hayando "feedback significante di e audiencia" ora cu el a ser transmiti prome, pero cu despues cu e dossier di Prescott a bira publico, mas cu 500 keho a yega.

Shah a reconoce den un entrevista di BBC cu "tabata miho si nos a actua mas tempran. Pero nos no a haci esey."

Un institucion nacional
E emisora di 103 aña ta enfrenta mas critica cu otro emisoranan — y critica for di rival comercial — pasobra su status como institucion nacional financia door un tarifa anual di $230 paga door di tur cas cu ta mira television live of cualkier contenido di BBC.

E emisora ta obliga bao su regulacion pa ta imparcial, y criticonan ta lihe den señala ora cu nan ta kere cu el a faya. El ta sirbi regularmente como bala politico, cu conservador ta mira un inclinacion iskierdista den su noticia y cu algun liberal ta acus'e di un parcialidad conservador.

BBC tambe a ser critica for di tur banda pa su cobertura di e guera Israel-Hamas den Gaza. Den februari, BBC a kita un documentario tocante Gaza for di su servicio di streaming despues cu a keda cla cu e narador, un mucha, tabata yiu di un oficial den e gobierno dirigi door di Hamas.

Gobiernonan tanto di iskierdista como di derechista ya tin varios aña ta ser acusa di stroba cu e emisora, cual ta ser supervisa door un directiva cu tin tanto nominado di BBC como nombradonan di gobierno.

Algun defensor di BBC ta afirma cu algun miembro di e directiva nombra bao gobiernonan conservador anterior a ser usa pa influencia e corporacion for di aden.

Vocero di prome minister Keir Starmer, Tom Wells, a bisa cu e gobierno Labor di centro-iskierda ta sostene "un BBC fuerte y independiente" y no ta kere cu e emisora tin parcialidad.
"Pero ta importante pa BBC actua pa mantene confiansa y corigi eror rapido ora cu nan pasa," el a bisa.



Ex presidente Frances Sarkozy libera for di prison mientras apelacion ta sigui den caso di conspiracion

(AP)—Ex presidente di Francia Nicolas Sarkozy a ser libera for di prison dialuna despues cu un corte di apelacion na Paris a otorga su salida bao supervision hudicial, menos cu tres siman despues cu el a cuminsa sirbi un sentencia di cinco aña pa conspiracion criminal den un skema pa financia su campaña di eleccion di 2007 cu fondo for di Libia.

Sarkozy, di 70 aña, a sali di e prison La Santé den un auto y mas despues a yega rapidamente su cas. E escena aki tabata hopi diferente di su encarcelacion publico 20 dia prome, ora cu el a cana man



den man cu su esposa, e ex-supermodelo Carla Bruni-Sarkozy, saludando su simpatisantenan.

E ex-presidente, ken ta nenga cualkier mal hecho, ta prohibi pa sali for di teritorio Frances y pa tin contacto cu personanan clave, incluyendo co-acusadonan y testigonan den e caso, segun e corte.

Un huicio di apelacion ta anticipa pa tuma lugar mas despues, probablemente den primavera.

Sarkozy a bira e prome ex-hefe di estado Frances den epoca moderno pa ser manda preso despues di su condenacion dia 25 di september. El a keda encarcela riba 21 di october mientras e apelacion a sigui, pero el a presenta un peticion inmediato pa salida tempran.

“Awe mi lo prepara pa e huicio di apelacion. Mi energia ta enfoca riba e meta unico pa prueba mi inocencia,” Sarkozy a bisa den un declaracion publica riba su red social. “E berdad lo triunfa.”

Durante e sesion di dialuna pa evalua su peticion, Sarkozy—papiando via video-conferencia for di prison—a defende cu e semper a cumpli cu tur rekisito di husticia. “Mi no tabata imagina cu na mi 70 aña mi lo pasa tempo den prison. E experiencia aki a ser imponei riba mi, y mi a pasa den dje. Ta dificil, hopi dificil,” el a bisa.

Sarkozy tambe a expresa su gratitud na e personal di prison cu, segun e, a yud’e “pa pasa door di pesadia aki.” Su esposa y dos di su yiunan tabata presente na corte na Paris.

E sesion di dialuna no tabata trata e motibo di e sentencia mes, pero Sarkozy a insisti cu e nunca a pidi financiamento na ex-lider di Libia, Moammar Gadhafi. “Nunca lo mi admiti algo cu mi no a haci,” el a bisa.

Segun ley Frances, e regla general ta cu libertad ta prevalece mientras apelacion ta sigui, y detencion ta reserva solamente pa esnan cu ta considera peligroso, cu riesgo di huy, of pa protege evidencia of evita presion riba testigonan.

E abogado di Sarkozy, Christophe Ingrain, a elogia “e aplicacion normal di ley” den un declaracion cortico. “E siguiente paso ta e huicio di apelacion,” el a bisa.

Prohibicion di contacto cu e minister di Husticia

Den un decision poco comun, e corte a prohibi Sarkozy specificamente di tin contacto cu e minister di Husticia Gérald Darmanin.

Darmanin, un ex-conservador cu anteriormente a considera Sarkozy como su mentor prome cu el uni cu e partido centrista di presidente Emmanuel Macron na 2017, a bishit’e den prison luna pasa. Algun magistrado Frances a critica e bishita aki como algo cu ta pone na duda e independencia di e huesnan.

Sarkozy, ken a goberna for di 2007 te 2012, ta enfrentando mas proceso legal, incluyendo un veredicto riba 26 di november pa financiamento ilegal di su campaña di reeleccion fracasa na 2012, y un investigacion andando tocante manipulacion di testigo den e caso di Libia.

Na 2023, el a ser haya culpable di corupcion y trafico di influencia pa purba soborna un magistrado pa haya informacion di un caso legal den cual e tabata implica. E Corte Supremo Frances a confirma despues e veredicto.

Resultado Sorteo
10 Novemver 2025

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7126	2767	1804	7923
1971	9792	SUPER5	5657
9422	6625	-	4420

	MERDIA	ANOCHI
CAT4CHI	Sorteo # 4799	Sorteo # 8697
	8694	4403
	2877	3472
	6425	7067
MULTI-X	X3	X2
BIG 4	Sorteo # 4799	Sorteo # 7741
	4036	8013
MULTI-X	FP	X5
1OFF	Sorteo # 2855	Sorteo # 2446
	2085	7357
ZODIAC	Sorteo # 4799	Sorteo # 6500
	7461	9287
	Tauro	Piscis
LUCKY 3	Sorteo # 1673	Sorteo # 1430
	152	681
MULTI-X	FP	X3

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	265.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

04-16-18-20-22

Sorteo # 7005		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
3	x Match 4	
136	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 625.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

SUDOKU

To play sudoku, use logic to fill the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the numbers 1-9 only once. Puzzle difficulty increases from Monday to Sunday.

King Classic Sudoku

			6			9	5	1
				5			4	
				4	9	6		3
	4	9					1	5
8	6	2	4	1	5			
5	3					4		
9	1		8	7		5	6	
2			5		6	1		7
					4	8	3	

Difficulty: ★★ 11/4

©2025 King Features Syndicate, Inc.

Answer to previous puzzle

9	8	2	7	6	5	1	4	3
3	7	6	1	9	4	2	8	5
5	4	1	8	3	2	7	9	6
4	2	8	6	7	3	9	5	1
7	1	9	4	5	8	6	3	2
6	3	5	9	2	1	4	7	8
2	9	4	3	8	6	5	1	7
1	5	3	2	4	7	8	6	9
8	6	7	5	1	9	3	2	4

Difficulty: ★ 11/3

©2025 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Dakota :	Centro Medico:
Tel. 588 7364	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Bendedor di droga cu a ricibi pordon di Trump a ser manda back prison

(AP) - Un bendedor di droga condena cu a ricibi pordon di President Donald Trump a ser manda back prison federal dialuna despues di a viola e termino di su libertad condicional, ora cu el a keda acusa di varios crimen nobo.



Jonathan Braun a ser sentencia na 27 luna den prison. E homber di Long Island a keda acusa di zwaai un palo cu tabatin IV na un enfermero na hospital y menasa cu mat'e, grita na un miembro di su sinagoga, fula e babysitter di e famia y evadi paga tarifa di brugnan.

Braun, papiando den audiencia na corte federal di Brooklyn cu presencia di su famia y sostenedornan, a pidi despensa na su sernan keri y victimanan, kende el a reconoce a purba busca ayudo pa su abuso di substancia y problemanan di salud mental prome cu el a sali for di control.

"Mi no tin ningun hende mas cu mi mes pa culpa," el a declara.

Braun tambe a duna danki na hues Kiyo Matsumoto pa a ordena detene su persona despues di su aresto anteriormente e aña aki, bisando cu e ultimo 7 luna bao detencion na prison federal di Brooklyn a "salba mi bida" pa medio di yu'de keda sin consumi substancia.

Braun a ricibi un sentencia di 10 aña den prison federal den 2019 despues di a declara su mes culpable na cargonan relaciona cu droga. El a cumpli alrededor di 1 aña den prison prome cu Trump a anula su sentencia den e ultimo dianan di su prome termino den januari 2021. Braun a keda libera for di prison, sinembargo e resto di su sentencia a keda intacto, incluyendo rekisito cu e mester paga un boet y keda fuera di problema.

Braun tabata un miembro di rango halto den ungrupo internacional cu a trafica mas di 100.000 kilogram di marihuana for di Canada pa Merca, fiscalnan federal a bisa e tempo aki.

Braun su ex babysitter cu ta biba cu e famia tabata presente dialuna via telefon y a pidi fiscalnan lesa su declaracion den corte. Den esaki, el a bisa cu e ta gradici "cu a haci husticia" pa motibo cu no solamente el a perde su trabao, pero tambe a haya un "trauma emocional profundo" cu a laga "problemanan di confiansa severo."

Associated Press no ta identifica persona cu ta bisa nan ta victima di abuso sexual al menos cu nan scoge pa haci nan nomber publico.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:11pm
Subida di solo : 6:36am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan oost; forsa 4 te 5 (12 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Extension di un area di presion halto riba Atlantico lo sostene un biento modera te fuerte den region. Di otro un banda, condicionnan levemente instabil lo trece humedad den region. De bes en cuando algun area di nubia lo bai pasa riba partinan di e isla y produci un awasero pasahero durante e periodo di pronostico aki.

Un area di stof di Sahara a drenta Caribe y lo stroba visibilidad y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cu cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 te 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia; localmente 7 pia y poco bruto.

Aviso/alerta:
Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela specialmente na partinan oost te noordwest di costa. Usuarionan di lama y landadonan na costa zuid tambe mester ta vigilante debi cu e biento duro lo causa lama localmente poco bruto.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Enrique Candido Fingal

Mihor conoci como: "Jerry"
⋆15-07-1939 - †03-11-2025

Na nomber di su:
Compañera: Lika Henriquez

Yiunan:
Robin Fingal (Noruega)
Janice Fingal (Noruega)

Nieto(a)nan:
Michelle Cappelen Fingal (Noruega)
Andreas Fingal Gabrielsen (Noruega)
Philip Fingal Marstrander (Noruega)
Michenu Croes

Ruman: Vda. Aura Schwengle-Fingal

Ruman nan den Feliz memoria:
Juan, Mario (Mai), Aida, Everaldo (Efe), Maria, Theodoro (Dodo), Vicente (Chen), Eusebio (Bito)

Mama di su yiunan:
Torill Marman d.f.m (Noruega)

Ayudante:
Elena Burgos
Jeanette Croes

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, y demas famia: Fingal, Krozendijk, Marman, Capellen, Gabrielsen, Marstrander, Vrolijk, Biesum, Dubero, Loefstop, Esser, Boekhoudt, Dijkhoff, Schwengle, Bareño, Henriquez, Croes, Solognier, Quandus, Riley, Feliciana, Habibe, Werleman, Fuentes, Geerman, Kock, Figaroa, Zara, Maduro, y demas famia (Mucho pa menciona).

Despensa nos si nos por a lubida un of otro famia.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 11 di November 2025 di 2:00 or pa 4:00 or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Livestreaming lo ta ariba facebook page di Obituary Aruba.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den buniteza.
-Cado Wever-



Luciana Reina Werleman-Dubero

Mihor conoci como "Lucia" of "Tanta Oecha"
⋆ 07-01-1960 - † 05-11-2025

Na nomber di su:
Mayornan:
†Josefina Vrolijk
†Ocando Dubero

Esposo: Jacinto Emiterio (Mito) Werleman

Yiunan:
Laiyoni Werleman y Marlene Wernet y yiunan
Gillmar y Marilu Werleman-Erasmus
Gilliane Werleman y yiu

Nieto y nietanan:
Marlon Werleman, Shanitza Werleman, Dgianno y Dgiannie Werleman, Jairzinho Werleman.

Mama di nieto/a nan:
Melissa Werleman
Kathy Jacobino
Nathienne Croes

Rumannan
†Reina Maria Dubero
Filomena "Mena" Dubero
†Aurelia Esther Dubero
Maria Valentina "Tina" Dubero y Franklyn Krosendijk
Glenda Soraya Vrolijk y Michael Lampe
Vivian Vrolijk y yiunan
†Michael Besselink y famia

Sobrino y sobrinanan:
Robert y Faneska Dubero-Figaroa, Eugene Dubero, Rachel Baart y Mark Gonzalez, Jairo y Zuleyka Alvarez-Reyes, Jonathan Alvarez y Jeannella Peterson, Jojair Alvarez y Hilda Kelly,Ryan Dorothal, Richella Dorothal y Sandrick Wester.

Sobre sobrino y sobrinanan:
Amelia, Sebastian, Allegra, Alysha, Jairito, Jaiylegny, Thaïxsieanne, Mily-ann, Jayna, Jaymelyne, Jozairo, Jeymar, Jeylixienne, Ryvion, Ryzion, Rivienny, Riviella, Chloë.

Suegro y suegro: †Mario y †Lucardia Werleman-Geerman.

Swa y cuñanan:
Mario "Freddy" y Antonia Werleman-Curie y yiunan
Lucia "Rica" Werleman y Mirto Maduro y yiu
†Hubert "Roland" Werleman y yiunan
Elizabeth Omaira y Glen Felida-Werleman y yiunan

Tanta y omonan:
†Johan Vrolijk y yiunan
†Martin y †Ana Vrolijk-Kransen y yiunan
†Epifanio y †Rafaela Vrolijk-Maduro y yiunan
†Flavia Evelina y †Rafael Nadal-Vrolijk y yiunan
Virgilio y †Maria Vrolijk-Maduro y yiunan
Maria y †Chaleco Werleman y yiunan
†Pedro Vrolijk
†Thomas y †Enriqueta Vrolijk-Gomez y yiunan
†Dora Loopstok y yiunan
†Betty Kelly y yiunan

Iha: Ryan Dorothal
Madrina: Frida Elizabeth
Amiga: Marvel Vrolijk-Agostin

Bisiñanan, primo y primanan, comer y compernan, y demás famia.
Famianan: Vrolijk- Dubero- Werleman- Wernet-Erasmus-Jacobino-Croes-Baart-Alvarez- Krosendijk- Dorothal-Lampe-Besselink-Figaroa-Gonzalez-Reyes-Peterson-Kelly- Hernandez-Wester- Dania- Ras-Geerman-Curie-Felida-Dirksz-Tromp-Kransen- Maduro-Nadal-Gomez-Loopstok-Loefstop-Henriquez-Bislip-Kaersenhout-Elizabeth-Kransen- Rosa-Da Silva- Garcia-Semeleer.

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 12 november 2025 di 1or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Restonan mortal lo ta reposa for di 1or atardi den Misa. Despues lo sigi pa Santana Catholico Pastoor de Vries.

Nos ta lamenta después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena nos ta anuncia fallecimento di nos Mama, wela,bisawela y tatara wela stima:



Sra. Vda. Francisca Geerman-Kelly

Mihor conoci como "Ita"
⋆06-08-1941 - †07-11-2025

Na nomber di su:
Compañero: Jacobo "Ipo" Croes

Yiunan:
Roberto "Dachi" Rodriguez
Magriet "Gichi" Rodriguez y Leonardo Garces
Agnes "Nes" Rodriguez y Esposo Bert Verstegen
Bernadette "Deta" Rodriguez
Jozef "Joselito" Rodriguez y esposa Gaby Muñoz
Marusha Rodriguez y esposo Carlos Roman

Nieto(a)nan: Aldrick y esposa Joanne, Maureen na Hulanda, John y esposa Cherline, Sheryl y esposo Lars, Joel y Jamie na Hulanda, Joally y Jeanuar, Ian, Rodymar y Stephani, Rodney, Josmara y Argyn

Bisanieto(a)nan: Tatiana, Tizeanne, Amir, Izar, Danisha y esposo na Hulanda, D'shayden na Hulanda, Josue, Zoe, Jean Maurice, Jayvien, Tiara, Tamer, Tarik, Jaydon na Hulanda, Jadson na Hulanda, Alina na Hulanda, Jovan, Jomar, Jonuar, Junior, Nayeli, Skyler, Jahmani, Jahleya, Zion, Eliyah, Haileyen

Tatara nieto: Louay na Hulanda

Rumannan:
† Isidro "Chido" y † Maria Kelly-Winterdaal
Mario "Mai" y Aura Kelly-Paskel
† Ilda y Pedro Angela-Kelly
† Vera y † Facundo Kelly-Kelly
Aida y Mario Kelly-Kelly
Nicolaas "Nikki" y Marcela Kelly-Peña
Emeliano "Eme" y Anna Kelly-Kelly
Tida y Hubert Dirksz-Kelly
Crispino "Jas" y Josephina Kelly Guiterez
Theodoor "Dochi" y Margriet Kelly-Semeleer
Linda Kelly
Leonardo "Leo" Kelly

Bisiñanan:
Rafaela Kelly, Sandra Kelly y famia, Meliza Werleman

Tata di su yiunan: † Gilberto "Betto" Rodriguez

Swa y cuñanan, Sobrino(a)nan, primo(a)nan, Iha, comer y compernan

Demas famia: Kelly, Geerman, Rodriguez, Croes, Verstegen, Maduro, Dirksz, Stolk, Muyale, Donata, Armantrading, Paesch, Gonzalez, Roman, Garces, Muñoz, van der Biezen, Martinez, Reinita, Mathilda, Werleman, Erasmus, Schwengle, Vanderbos, Hamdi, Feliciano

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 13 di November 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Pasobra e amor y e union ta forza cu nos mester...



Cu profundo dolor na nos curazon, pero agradecido pa e añanan cu e la comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, omo, opa, amigo & colega:

Sr. Hubert Luis Tiel

⋆ 18 Augustus 1959
† 7 November 2025
Mihor conoci como "Furai, Hibi & Opa Hibi"

Na nomber di su mayornan:
Mama: † Rosa de Lima Tiel - Boekhoudt
Tata: † Luciano "Bubu" Arends & vda. Mariela Arends
Tata di Criansa: †Isidro Tiel

Compañera: Haydee Trimon & famia

Yiunan stima:
Diandra Tiel
Jerianne Tiel & Richanella Tromp
Jermaine Tiel & Estelita Geerman

Mama di su yiunan: Aurora Piedrahita - Campo

Nietonan adora:
Luis-Mario Arends
Arianna Boekhoudt
Maximilian Tiel

Mayornan di su nietonan:
Mario Arends
Isabella Eman

Rumanan:
Mirlenda Tiel & famia
Dixiane (Sani) Arends & famia
Marianela Arends & famia
Jairo Arends & famia

Sobrino & sobrina nan:
Melisa Maduro Croes & famia
Ivar Croes & famia
Jaimy Schwengle & famia
Rudolf Schwengle & famia
Lorraine Oduber & famia
Neyihiah Arends & famia
Maya Arends & famia

Ihanan: Melisa Maduro-Croes & famia, Jaydon Willems & famia

Su compadre & comadre & mihor amigo di cas:
Patrick & Imelda Geerman

Tur su tanta, omo, primo & prima nan & famia

Tur su coleganan di prensa specialmente su coleganan di Matutino Diario, EX-coleganan di Brandweer Aruba, miembronan di Furai Racing Foundation, tur su amigonan di Dragracing, Clubnan di auto & bike.

Demas famia: Boekhoudt, Tiel, Arends, Wever, Trimon, Croes, Maduro, Kock, Geerman, van Meeteren, Sievinger, de Leon, Eman, Marsman

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar na Parokia di Santa Filomena na Paradera riba diaranson, 12 di November 2025.

E restonan mortal lo ta reposa for di 12.00pm te cu 4.00pm den misa, sigui despues pa un respons den misa y hunto sali pa hibe na su ultimo lugar di sosiego na Santana na Sabana Basora.

Nos kier a tuma e oprtunidad pa agradeci enormemente Dr. Monica Nuboer, Francis Odor di Edmund Harms Foundation, Famia di Hospice Atardi, Dr. Pulido & tur amistades pa nan suport, yamada & mensahenan di aliento pa nos tata & pa nos famia durante e periodo aki.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Enbez di flor lo bay tin un donation box pa juda Hospice Atardi.

Lo aprecia si por bisti colornan alegre manera semper nos tata a biba, alegre, hariendo, haciendo su joke & feliz di bida.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Manuel de Freitas da Silva

29 july 1954 - 8 november 2025

Mama: † Maria Encarnacao d N da Silva
Tata: † Manuel Freitas da Silva
Tia stima: † Augusta Freitas da Silva

Na nomber di su:
Esposa: Rosa Leal da Silva

Yiunan:
Shohaira y Gary Barnes da Silva
Jonathan da Silva y Gabriella Ferrá

Yiu di crianza: Santiago Medina

Nietonan:
Katherine Barnes
Tommy Barnes

Rumannan:
† Jose y Marisca da Silva
Mariazinha y Ernesto Marin da Silva
Mario da Silva

Sobrinonan:
Joël y Stephany da Silva
Jomar y Luz-Mary da Silva
Emmanuel Marin
Mariëll y Ilán Lopez da Silva
Michella y Ernand Goeloe Marin
Shanty da Silva
Joffrey da Silva

Tanta:
Maria da Conceicao Nascimento da Silva na Madeira

Su padrino y madrina, primo y primanan, ihanan, comer, compernan, tur su amigo- y amiganan di Manuelito's Sportsbar, su coleganan di Telearuba y Powerfm.
Su amigonan di Hebbe Hebbe, Camacuri HD, Boxeo, Drag Racing, MMA, De Trupialen, Club Primavera.

Demas Famia:
Da Silva; Leal; Barnes; Marin; Flanegin; Oduber; de Cuba; Freitas; de Nascimento; Agrela; Lacle; Willems; Lopez; do Nacimento; da Conceicao; Croes; Kelly; De Abreu; Fernandes Orfao;Kanhai; Capello; Serrao-da Silva y demas famia na Aruba; Madeira; Zuid Africa; Bonaire; Curaçao; Hulanda; Inglaterra ; Venezuela; España; U.S.A y Brazil.

Nos ta pidi disculpa den nos tristeza nos por a lubida di mencioná algun famianan of conocir.

Condolencia: dialuna, 10 di november 2025 na Royal Funeral Home di 6:00 pm-9:00 pm

Entiero: diamars, 11 di november 2025 na Royal Funeral Home di 1:00 pm - 4:00 pm, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Maria Godoy Velasquez

Cariñosamnete yama "Miriam"
⋆03-07-1928 - †08-11-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Hij zal alle tranen uit hun ogen wissen.
Er zal geen dood meer zijn, geen rouw, geen geklaag, geen moeite meer,
want wat er eerst was, is nu voorbij."

Openbaring 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Aivre Ana Dekker-Toppenberg

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Cariñosamente yama "Ivy"
⋆26-07-1934 - †09-11-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Minister di Exterior di Corea di Sur ta urgi lidernan di Cambodia combati estafa online

(AP) — E minister di asunto externo di Corea di Sur a reuni dialuna cu prome minister Cambodiano Hun Manet pa pone presion riba dje pa suprimi operacionnan grandi di estafa online cu ta sigui crece y cu a ser culpa pa e morto brutal di un studiante Coreano.

E victima, Park Min-ho di 22 aña, supuestamente a ser atrae pa bay Cambodia y forsa pa traha den un centro di estafa prome cu nan a haya su curpa tortura y bati te morto den augustus. Su morto a provoca indignacion den Corea di Sur, forsando gobierno pa manda un delegacion pa Phnom Penh pa un reunion urgente.

Minister Cho Hyun lo lanta e asunto di cooperacion pa eradica crimen relaciona cu estafa den Cambodia y pa lansa un 'taskforce' conhunto di polis, segun ministerio di Exterior di Seoul.



Prome Minister Hun Manet a bisa riba rednan social cu e reunionnan den capital Phnom Penh tabata "fructifero" y cu nan a discuti un rango amplio di tema, incluyendo comercio y inversion, defensa y turismo.
Un minister Cambodiano encarga cu combati crimen cibernetico, Chhay Sinarith, a bisa cu autoridadnan tabata sigui nan operacion contra esnan cu ta dirigi e industria di estafa y ta sigui e fluho di nan finanzas. El a reuni diabierna cu Yoo Jae-Seong, comisionado-general interino di Korean National Police Agency.

Estafa online, basa hopi den paisnan di Asia Sureste, a subi dramaticalmente den ultimo aña. Miles di persona, hopi di nan secuestra of gaña, ta ser forsa pa traha den edificio cu guardia, bao menasa di violencia.

Nacionnan Uni y otro agencianan a calcula cu estafa online ta genera biyones di dollar anualmente pa bandanan criminal internacional. Cibercriminalnan ta pretende amistad of ta promove oferta di inversion falso pa horta victima rond di mundo.

Centronan di estafa den Cambodia ta calcula cu tin rond 200.000 trahadonan, incluyendo 1.000 Coreanonan di Sur, segun oficialnan Coreano.

Luna pasa, 64 Coreano di Sur cu tabata deteni door polis Cambodiano a ser expulsa den un vuelo reserva. Rond 50 di nan a ser aresta poco despues di yega bao acusacionnan di ta involucra den actividad di fraude online.

Oficial di Tesoreria ta bisa cu EU ta presionando Libanon pa tuma accion contra financiamento di Hezbollah prome cu eleccion

(AP) — Un oficial halto di Tesorera di EU a bisa durante un bishita na Beirut dialuna cu Washington ta presiona oficialnan Libanes pa tuma accion fuerte contra fluho di fondo pa Hezbollah prome cu e eleccion parlamentario di aña cu ta bin y pa persigui hende involucra den un 'quasi-banco' afilia cu e grupo.

Bao di Secretario pa Terorismo y Inteligencia Financiero John K. Hurley, kende a yega cu un delegacion di oficialnan di Tesoreria y di Conseho di Seguridad Nacional, a bisa cu EU ta kere cu e grupo militante Libanes ta intentando trece $1 biyon den e pais prome fin di aña, pero "exactamente cuanto dollar nan a trece, nos no sa."

Hurley a bisa cu autoridadnan Libanes a haci "gran progreso" den combati fluho ilicito di fondo pero cu EU kier cu nan haci mas.

El a nenga cu Washington a impone algun tempo limite, pero el a bisa: "Nos tabata hopi claro cu e presidente, e prome minister y otro oficialnan di alto nivel cu tin un bentana awor mes, particularmente e bentana entre awor y e eleccion."



E eleccion parlamentario ta programa pa mei 2026, aunke algun sector ta pusha pa pospone esey den medio di un debate tocante e sistema di votacion pa e gran diaspora Libanes. Hezbollah y su aliadonan a logra un resultado fuerte den eleccion municipal mas tempran e aña aki den bastionnan politico tradicional di e grupo, loke e grupo ta spera pa converti den victoria den eleccion parlamentario.

Desde guera di aña pasa entre Israel y Hezbollah, Libanon a implementa procedemento mas stricto di screening na su unico aeropuerto internacional, y vuelonan directo for di Iran — principal patrocinador di Hezbollah — a ser para.

Hurley a bisa cu fondo pa Hezbollah ta sigui yega den forma di cash y oro carga den maleta. Prome di yega na Libanon, e delegacion di EU a bishita United Arab Emirates y Turkia, ambos cu a fungi como puntonan di transito pa fondo cu ta bin for di Iran pa Libanon, y nan a urgi nan pa corta e fluho. Hezbollah tambe a move placa via criptomoneda. Pero Hurley a bisa cu tumando na cuenta e escala di fondo, "nos tin confiansa cu tin banconan un caminda cu ta facilita — cu conocemento of sin sa — entrada di placa den pais."

El a agrega cu cas di cambio ta "un parti mayor di e problema." E Tesoreria a anuncia recientemente sancion nobo cu ta dirigi contra operador financiero cu ta manda fondo pa Hezbollah via oficina di cambio.

EU tambe a urgi Libanon pa tuma accion contra al-Qard al-Hasan, un organisacion afilia cu Hezbollah cu oficialmente ta un institucion di caridad fuera di e sistema financiero Libanes pero den practica ta funciona como un 'quasi-banco.'

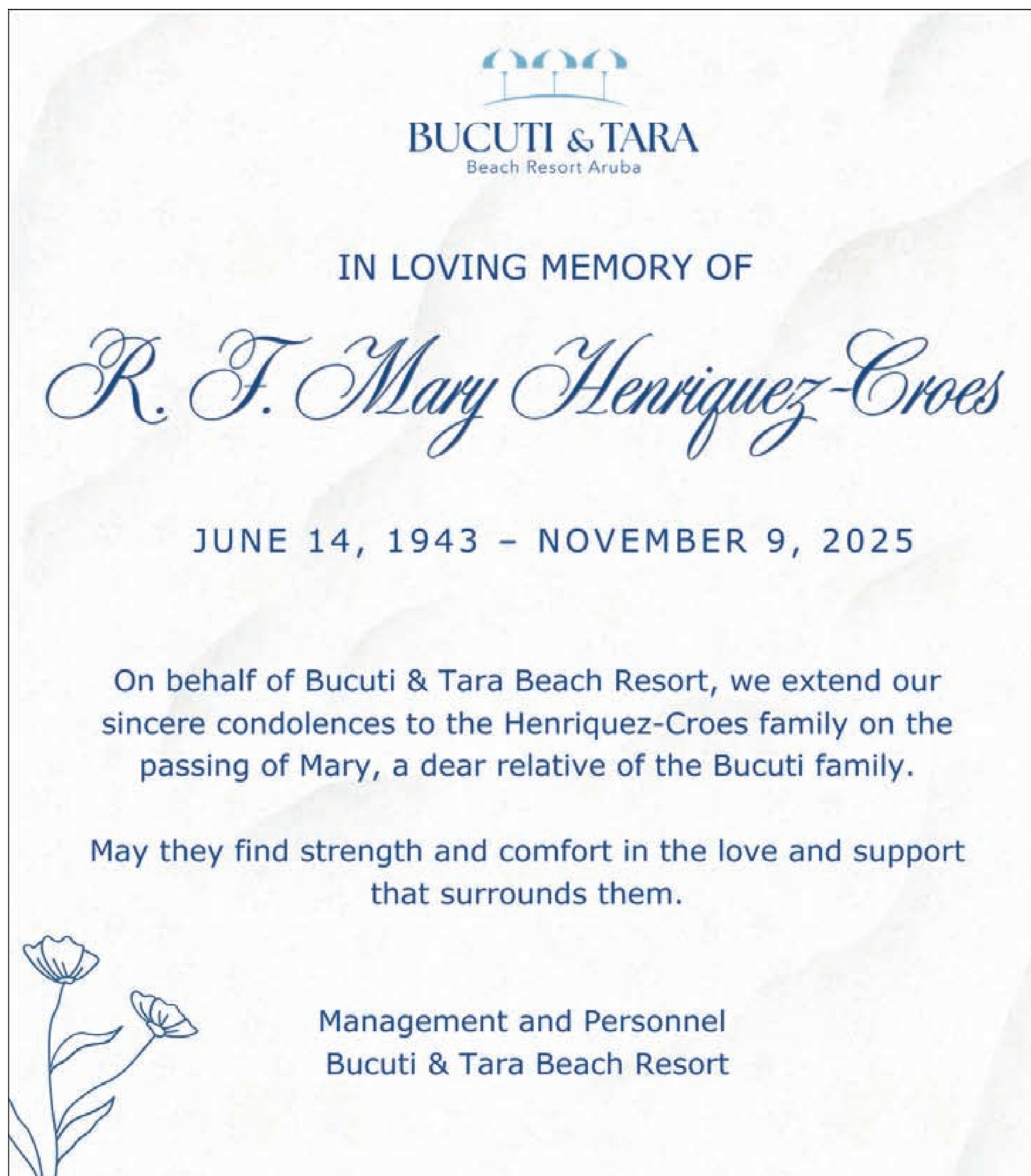
Ademas di su brasa militar, Hezbollah tin brasa cu ta maneha scolnan, hospitalnan, tienda di cuminda barata, y tambe al-Qard al-Hasan, cu ta ofrece prestamonan sin interes y cuentanan di spaar y tabata un salbabida pa hopi hende despues di collapse financiero di e pais den 2019. EU ta bisa cu Hezbollah ta usa e institucion aki pa evadi sancion.

"E tin cu tin persecucion di hende cu ta viola ley Libanes, cu ta viola sancion, usando e entidad ey pa finanzas Hezbollah," Hurley a bisa. "E ora ey nos ta urgi oficialnan Libanes pa tuma accion."
E conflicto Israel-Hezbollah mas reciente a cuminsa ora Hezbollah a cuminsa 8 october 2023 ora Hezbollah a tira raket na Israel.

Israel a responde cu bombardeo aereo y shelling. E conflicto na un nivel abao a escala te na guera completo den september 2024.

Un acuerdo di alto-el-fuego media door di EU a stop hostilidad nominalmente den november pasa, pero Israel a sigui lansa bom casi diariamente na Libanon y ta ocupa algun punto strategico banda di frontera Libanes. Nan ta bisa cu e meta ta pa evita cu Hezbollah lo recupera. Hezbollah a haci solamente un atake riba Israel despues di e alto-el-fuego.

Mientrastanto, fondo internacional pa reconstruccion den Libanon sur bati door di guera ta keda mayormente na un stop, dependiente riba Hezbollah su entrega di arma restante, loke e grupo a nenga di haci mientras bombardeo Israeli ta sigui.





Senado ta cerca di yega un acuerdo pa caba e 'shutdown' di gobierno na Merca



(AP) - Senado Mericano dialuna a yega mas cerca di caba e shut down Gubernamental na Merca despues cu un grupo chikito di Democratanan den Senado y uno independiente a kibra e 40 dia cu a keda stanca diadomingo atardi y a vota cu Republicanonan pa sigui dilanti cu e reapertura di e gobierno, un decision cu a causa disgusto.

E pakete di legislacion cu aparentemente ta na caminda pa caba e shutdown gubernamental mas largo den historia di Merac ta laga afo cualkier resolucion di Affordable Care Act, cual a haci e seguronan di salud priva menos costoso pa miyones di Mericano.

No ta cla ainda ki dia e Senado lo tin e voto final tocante e legislacion, sinembargo lider di mayoria den Senado John Thune a bisa cu e tin speransa cu esaki lo bay bon. "E pueblo Mericano a sufri suficientemente largo caba. No ban alarga e proposicion aki sin motibo," el a bisa mientras e Senado tabata habriendo dialuna mainta.

E legislacion toch mester pasa door di e Cas prome cu gobierno por bolbe habri. Vocero Mike Johnson a urgi e legisladornan pa cuminsa bolbe Washington "aworaki" mirando e atraso den biahe, sinembargo a bisa cu e lo duna un notificacion oficial pa e Cas su regreso na momento cu Senado aproba e legislacion.

"Nos mester haci esaki lo mas pronto posible," Johnson a bisa na un conferencia di prensa. El a mantene e Cas fuera di sesion dede mita di september, ora cu e Cas a aproba e proposicion pa sigui financiamento gubernamental.

Despues di simannan di negociacion, e democratanan modera den Senado a acepta bolbe habri e gobierno sin un extension garantisa di e subsidionan di cuido di salud, cual a causa rabia den varios cu a exigi pa e Republicanonan negocia cu nan tocante e Affordable Care Act cu ta caduca dia 1 di januari.



John Thune, R-S.D., a priminti un voto pa mita di december tocante e subsidionan, sinembargo no tin un garantia di exito. E voto final tabata di 60-40. Lider Democratico den Senado Chuck Schumer di New York a vota den contra di sigui cu e pakete, conhuntamente cu mayoria di su coleganan Democratico. "Nos no ta bay rindi," Schumer a bisa, agregando cu e democratanan awo a "bati alarma" tocante cuido di salud. Mientrastanto, e shutdown a causa miles di cancelacion di vuelo y atraso mientras controladornan di trafico - ken no a ser paga pa casi henter un luna - a stop di presenta na trabao, citando e stress agrega y necesidad di busca otro trabao.

President Donald Trump su administracion a regresa Corte Supremo dialuna pidiendo pago completo den e programa di sosten pa cuminda federal SNAP cu ta congela mientras e gobierno ta cera, te hasta mientras algun famia Mericano ta lucha pa pone cuminda riba mesa sin e asistencia federal aki.

Toch, un fin por ta dianan leu si cualkier di e Senadornan voto den contra.